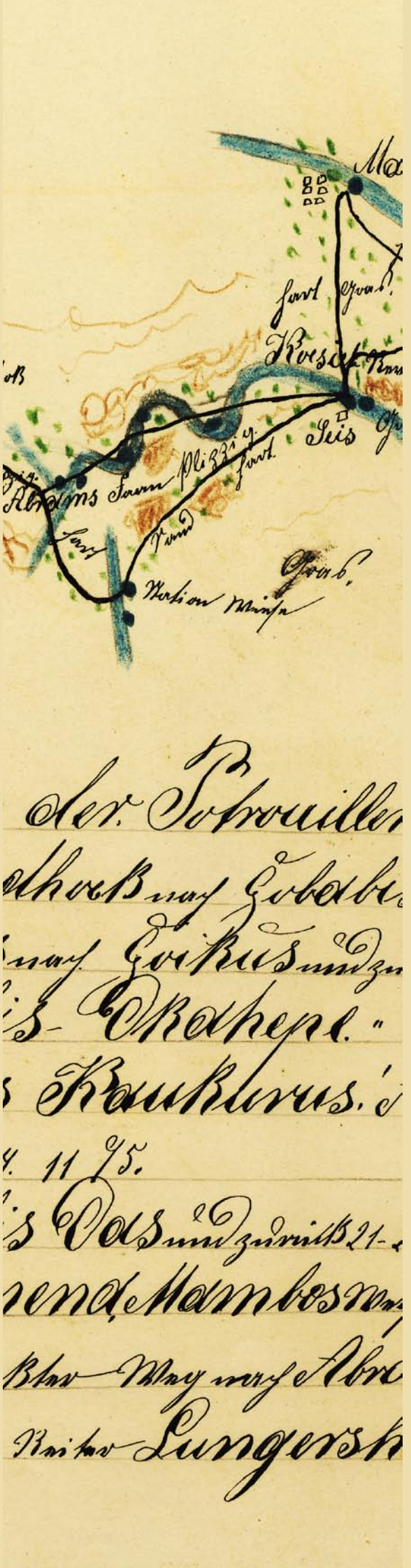
Registratur PA.28

Hauptmann Gustav von Sack

(1860–1935)

Dokumente aus Deutsch-Südwestafrika
Documents from German South West Africa
1884–1898



zusammengestellt von / compiled by
Dag Henrichsen

Basler Afrika Bibliographien
Namibia Resource Centre –
Southern Africa Library
2007

REGISTRATUR PA.28

Hptm. v. Sack. Nikodemus. Leut. Schwabe. Leut. Graf Kageneck.

Häuptling Nikodemus als Gefangener im Hofe der Feste in Okahandja.

Die Abbildung zeigt Hauptmann Gustav von Sack (2.v.l.) während seiner Dienstzeit in Deutsch-Südwestafrika. Sie ist, wie die Legende suggeriert, nach der Verhaftung von *Omuhona* („chief") Nikodemus Kavikunua durch deutsche Kolonialtruppen, die am 26. Mai 1896 in Okahandja erfolgte, entstanden. Seit 1895 hatte von Sack intensive Verhandlungen mit dem Herero Führer geführt, wie der vorliegende Aktenbestand aufzeigt, war jedoch an den militärischen Konflikten, die im April und Mai 1896 zur Verhaftung des *Omuhona* führten, nicht direkt beteiligt gewesen. Im Juni 1896 wurde Nikodemus Kavikunua in Okahandja wegen Widerstandes gegen die deutsche Kolonialmacht vor ein Kriegsgericht gestellt, zum Tode verurteilt und am 12. Juni in Okahandja hingerichtet.

The illustration shows Captain Gustav von Sack (2.f.l.) during his services in German South West Africa. The original caption reads: ‚Chief Nikodemus as prisoner in the courtyard of the Okahandja military fort'. The caption suggests that the illustration was taken after the imprisonment of *Omuhona* Nikodemus Kavikunua on 26 May 1896 in Okahandja. Since 1895 Captain von Sack and Kavikunua had engaged in intensive negotiations, as the existing collection of files indicates. Von Sack, however, was not directly involved in the military conflicts of April and May 1896 which led to the imprisonment of the *Omuhona*. In June 1896 Nikodemus Kavikunua was court-martialed for resistance against German colonial authority, sentenced to death and executed on 12 June in Okahandja.

Quelle / Source: Kurt Schwabe: *Im deutschen Diamantenlande. Deutsch-Südwestafrika von der Errichtung der deutschen Herrschaft bis zur Gegenwart (188–1910)* (Berlin [1910]), p. 223.

REGISTRATUR PA.28

Hauptmann Gustav von Sack
(1860–1935)

Dokumente aus Deutsch-Südwestafrika
Documents from German South West Africa
1894–1898

zusammengestellt von / compiled by
Dag Henrichsen

Basler Afrika Bibliographien
Namibia Resource Centre – Southern Africa Library
2007

© 2007 Basler Afrika Bibliographien

Herausgeber / Publisher:
Basler Afrika Bibliographien
P.O. Box 2037
CH 4001 Basel
Switzerland
http://www.baslerafrika.ch

Alle Rechte vorbehalten / All rights reserved

ISBN 978-3-905758-02-3

Inhaltsverzeichnis / Contents

I Das Personenarchiv der Basler Afrika Bibliographien
The Manuskript Archives of the Basler Afrika Bibliographien

II Einführung
Hauptmann Gustav von Sack
Zur Überlieferung des Aktenbestandes
Der Aktenbestand
Introduction
Captain Gustav von Sack
On the History of the Files
The Collection

III Registratur / Inventory PA.28

Gruppe I Biographisches Schriftgut
Tagebücher
Gruppe II Korrespondenz
„Naukluft-Feldzug 1894“
„Akten betreffend Feldzug gegen die Khauas Hottentotten 1894/95“
„Allerlei nette Scherze 1894/95“
„v.S. [von Sack] Nord-Zug“
„Instructionen“
Ostnamibia
„Gobabis“
„Post-Angelegenheiten“
Gruppe III Manuskripte
Gruppe V Bibliographische Angaben / Recherchen
Gruppe VI Varia
„Berichte über Patrouillenritte“
Veröffentlichungen
Karten

IV Verzeichnis der Abkürzungen / List of Abbreviations

V Index (Personennamen / Personal Names)

I Das Personenarchiv der Basler Afrika Bibliographien

Die Basler Afrika Bibliographien (BAB) nehmen seit ihrer Gründung im Jahre l97l schriftliche (Teil-)Nachlässe mit Bezug auf Namibia in ihr Archiv auf. Das so entstandene Personenarchiv (PA) ist Teil des Namibia Resource Centre, das desweiteren aus einer umfangreichen Namibia-Bibliothek, einem Fotoarchiv, einer Plakatsammlung, einem Pressearchiv und einem Allgemeinen Archiv (AA) besteht.[1] Seit 1995 werden auch Teilnachlässe und Archive mit Bezug auf die Region des Südlichen Afrikas aufgenommen. Die Sammlungen werden in loser Folge in Form von Registraturen für die Forschung zugänglich gemacht. Zum Personenarchiv sind bislang erschienen:

Registratur PA.1	Teilnachlass Fritz Gaerdes (1882–1975) im Personenarchiv der Basler Afrika Bibliographien. 1988. 104 S.
Registratur PA. 4	Teilnachlass Ernst Rudolf und Anneliese Scherz im Personenarchiv der Basler Afrika Bibliographien. 1990. 38 S.
Registratur PA.2, PA.3, PA.5–PA.23	Teilnachlässe & Manuskripte im Archiv der Basler Afrika Bibliographien. Personal Papers & Manuscripts in the Archives of the Basler Afrika Bibliographien. 1996. 48 S.
Registratur PA.24	Hubertus Graf zu Castell-Rüdenhausen (1909–1995). Teilnachlass & Manuskripte zu Namibia / Personal Papers & Manuscripts on Namibia. 2002. 41 S.
Registratur PA.26	Materialien zu Südafrika. Die Sammlung Lienemann (1970–1992). Documents on South Africa. The Lienemann Collection (1970–1992). 2000. 241 S.
Registratur PA.27	Hella und Friedrich Hammerbeck-Bruhns. Dokumente zum Kirchenstreit und Militär in Namibia 1970er Jahre. Documents relating to the Church Conflict and the Armed Forces in Namibia, the 1970s. 2003. 27 S.

Registraturen zu weiteren Sammlungen der Basler Afrika Bibliographien bestehen ebenfalls. Siehe das Verlagsprogramm der BAB auf www.baslerafrika.ch.

---

[1] Zur Einführung in die Sammlungen der BAB siehe die Beiträge von Dag Henrichsen, Regula Iselin und Giorgio Miescher in *Documenting and Researching Southern Africa. Aspects and Perspectives. Essays in honour of Carl Schlettwein*. Hg. von Dag Henrichsen und Giorgio Miescher. Basel, 2001.

I The Manuscript Archives of the Basler Afrika Bibliographien

Since its foundation in 1971, the Basler Afrika Bibliographien (BAB) received several collections of personal papers and manuscripts with reference to Namibia. The manuscript archive (PA), which was created in this way, forms part of the Namibia Resource Centre that in turn consists of an extensive library on Namibia, a photo archive, a poster collection, a press archive and a general documentation archive (AA).[2] As of 1995, personal papers and archives with reference to the region of southern Africa were being acquired. The collections have been been made accessible to research in the form of inventories of which the following have been published up to now:

Registratur PA.1	Teilnachlass Fritz Gaerdes (1882–1975) im Personenarchiv der Basler Afrika Bibliographien. 1988. 104 S.
Registratur PA.4	Teilnachlass Ernst Rudolf und Anneliese Scherz im Personenarchiv der Basler Afrika Bibliographien. 1990. 38 S.
Registratur PA.2, PA.3, PA.5–PA.23	Teilnachlässe & Manuskripte im Archiv der Basler Afrika Bibliographien. Personal Papers & Manuscripts in the Archives of the Basler Afrika Bibliographien. 1996. 48 S.
Registratur PA.24	Hubertus Graf zu Castell-Rüdenhausen (1909–1995). Teilnachlass & Manuskripte zu Namibia / Personal Papers & Manuscripts on Namibia. 2002. 41 S.
Registratur PA.26	Materialien zu Südafrika. Die Sammlung Lienemann (1970–1992). Documents on South Africa. The Lienemann Collection (1970–1992). 2000. 241 S.
Registratur PA.27	Hella und Friedrich Hammerbeck-Bruhns. Dokumente zum Kirchenstreit und Militär in Namibia, 1970er Jahre. Documents relating to the Church Conflict and the Armed Forces in Namibia, the 1970s. 2003. 27 S.

Records pertaining to the Basler Afrika Bibliographien's other collections are also produced. See the list of BAB publications on www.baslerafrika.ch.

---

[2] For an introduction to the BAB collection, see the essays by Dag Henrichsen, Regula Iselin and Giorgio Miescher in *Documenting and Researching Southern Africa. Aspects and Perspectives. Essays in honour of Carl Schlettwein*. Edited by Dag Henrichsen and Giorgio Miescher. Basel, 2001.

II Einleitung

Das vorliegende Findbuch erschliesst einen Bestand von Militär- und Verwaltungsakten mit Bezug auf die deutsche Kolonialzeit in Namibia in den 1890er Jahren. Die Akten sowie einige weitere persönliche Aufzeichnungen betreffen Hauptmann Gustav von Sack (1860–1935), der zwischen 1894 und 1896 als hoher Militäroffizier und Verwaltungsbeamter in Deutsch-Südwestafrika (DSWA) stationiert war. Die Akten waren offenkundig von von Sack selbst angelegt worden und verblieben in Privatbesitz. Im Jahre 2002 wurden sie im antiquarischen Handel angeboten und von den Basler Afrika Bibliographien (BAB) erworben.

Die Akten beziehen sich auf zentrale Konflikte in Deutsch–Südwestafrika, die entscheidend hinsichtlich der militärischen und politischen Unterwerfung der afrikanischen Bevölkerung in Zentral– und Südnamibia einerseits und der Etablierung der deutschen Kolonialherrschaft anderseits waren. Von Sack war an diesen Konflikten als Befehlshaber der sog. 2. Kompagnie beteiligt. Vor allem handelt es sich um Akten mit Bezug auf den sog. Naukluft Feldzug der deutschen Besatzungsmacht („Schutztruppe“) unter dem Landeshauptmann (später: Gouverneur) und Major Theodor Leutwein gegen die Witbooi Gruppe um *Kaptein* Hendrik Witbooi; desweiteren Akten mit Bezug auf den sog. zweiten Feldzug gegen die Khauas Gruppe Ende 1894 / Anfang 1895; sowie Akten zu Strafexpeditionen 1895 angesichts der sog. Grenz- und Schmuggelkrise im südöstlichen Hereroland gegen Batwana Rolong Händler sowie Herero und Mbanderu unter den *Ovahona* („chiefs“) Nikodemus Kavikunua und Kahimemua Nguvauva. Diese Krise mündete Mitte 1896 in dem in den vorliegenden Akten allerdings nicht mehr dokumentierten Feldzug gegen die genannten *Ovahona*.

Im Zuge der Erschliessung des Bestandes sind alle Akten und Dokumente mikroverfilmt worden. Mit der Veröffentlichung dieser Registratur sind Mikrofilme im National Archives of Namibia (Windhoek) und im Bundesarchiv (Berlin) hinterlegt worden.

Hauptmann Gustav von Sack

Gustav Ferdinand Bodo Emil Bernhard von Sack, über dessen Biographie nur wenige Informationen vorliegen, wurde am 5. Januar 1860 in Cosel (Sachsen) geboren.

Offenbar wuchs er bei Pflegeeltern auf,[3] schlug eine militärische Laufbahn ein und traf im Juli 1894 mit einem Truppenkontingent, das im Hinblick auf die sich abzeichnende militärische Konfrontation mit den Witbooi aus Deutschland angefordert war, in der Kolonie Deutsch-Südwestafrika ein. Mit seiner Ankunft befehligte von Sack die zweite von drei Kompagnien und war damit zu seiner Zeit einer der ranghöchsten Militäroffiziere in der Kolonie. Gleichzeitig übte er Verwaltungsfunktionen aus, war 1894/95 Distriktschef in Gibeon (Südnamibia), 1895 mit der Untersuchung von Waffenschmuggel in Ostnamibia und der Durchsetzung der sog. Südgrenze im östlichen Hereroland betraut, 1896 kurzzeitig und interimistisch Bezirkshauptmann von Gobabis und ansonsten mit diversen Aufgaben wie dem Anlegen von Militärposten im Distrikt Windhoek und der Organisation des Postverkehrs betraut. Im März 1896 verliess er die Kolonie offenbar aus gesundheitlichen Gründen, reiste nach Kapstadt, kehrte mit Ausbruch der Konflikte im östlichen Namibia im Mai jedoch kurzzeitig wieder in die Kolonie zurück.[4] Aus dieser Zeit stammt eine von zwei bekannten Abbildungen mit ihm, die ihn offenbar kurz vor der Hinrichtung von *Omuhona* Nikodemus Kavikunua in Okahandja zeigt (siehe das Frontispiz).[5] Wenig später verliess er die Kolonie endgültig.

Über seinen weiteren Werdegang ist nichts bekannt ausser, dass er 1899 in London Wilhelmine Wunder heiratete und am 11. März 1935 in Georgenthal (Thüringen) als königlich-preussischer Oberstleutnant a.D. kinderlos starb. In der Familie Wunder wurde er 2003 als Baron von Sack erinnert.[6]

Zur Überlieferung des Aktenbestandes

Es ist unklar, warum der Aktenbestand, der bezüglich Aufmachung und überwiegendem Inhalt eindeutig zeitgenössischen Militär- und Verwaltungsakten, wie sie im National

---

[3] Siehe das Dokument II.A.3.15.

[4] Dazu siehe die Angaben weiter unten.

[5] Eine weitere Abbildung findet sich im Bildarchiv der Deutschen Kolonialgesellschaft in der Universitätsbibliothek Frankfurt a.M. Unter der Signatur 001-0027-13 wird eine Abbildung aus der *Illustrirten Zeitung* (ohne Datum) aufgeführt mit dem Titel „Offizierswohnungen. Reg.-Ass.v.Lindquist. Hauptm.v.Sack. Das Commissariat in Windhoek“.

[6] Siehe dazu die im Jahre 2003 geführte Korrespondenz in der Gruppe V. dieser Registratur. In der Familie Wunder war 2003 kaum etwas über die koloniale Vergangenheit von Sacks und gar nichts über den vorliegenden Aktenbestand bekannt. Es wurden keine weiteren Akten von und über von Sack in deutschen Archiven gefunden.

Archives of Namibia lagern, zuzuordnen ist, bis zum Jahr 2002 in Privathand verblieb. Obgleich es in DSWA offiziell seit 1888 eine zentrale Registratur der Kolonialverwaltung gab, war die Aktenabgabe vermutlich in den Anfangsjahren der Kolonialverwaltung wenig konsistent. Dass Offiziere wie von Sack Akten offenkundig behielten, dürfte in der frühen Kolonialzeit nicht ungewöhnlich gewesen sein.[7] Der vorliegende Aktenbestand spiegelt mit Bezug auf den für die 2. Kompagnie verlustreichen Ausgang des Naukluft Feldzuges Auseinandersetzungen zwischen von Sack und dem Oberbefehlshaber der Truppen, Theodor Leutwein, wider, die von Sack zu Rechtfertigungen gegenüber seinem Vorgesetzen wie auch Amtsstellen in Berlin veranlassten. Auch bestanden unterschiedliche Auffassungen zwischen von Sack und Leutwein hinsichtlich des sog. Friedensvertrages vom 15. September 1894 zwischen Hendrik Witbooi und Leutwein, den von Sack mitunterzeichnete.[8] Es ist nicht ausgeschlossen, dass diese und andere im vorliegenden Bestand angesprochenen Konflikte zwischen den beiden Offizieren, die offenbar von Sacks weitere berufliche Karriere zu tangieren schienen, schliesslich aber auch finanzielle Ansprüche von Sacks gegenüber der Reichsverwaltung, von Sack bewogen, die Akten zu behalten.[9]

Der Aktenbestand im National Archives of Namibia in Windhoek zu den hier dokumentierten Ereignissen ist lückenhaft und es fehlen z.B. zu dem Naukluft Feldzug seit den 1920er Jahren diverse Bände, während die eigentlichen Militärakten der Kaiserlichen Schutztruppe, zu denen einige der vorliegenden Bände zu zählen sind, bekanntlich als verschollen gelten.[10] Es ist davon auszugehen, wenngleich nur im National Archives of Namibia selbst zu klären, dass der vorliegende Bestand die Militär- und Verwaltungsakten in Windhoek für den Zeitraum 1894 bis 1896 wesentlich ergänzt, insbesondere mit Bezug auf den sog. Naukluft Feldzug[11] und mit Bezug auf die Ereignisse 1895/96 im südöstlichen Zentralnamibia.[12] Der Bestand wurde 1904 und

---

[7] Pers. Mitteilung von Werner Hillebrecht, National Archives of Namibia (NAN), 14.3.2003.

[8] Zum Vertrag siehe Annemarie Heywood et al (Hg.): *The Hendrik Witbooi Papers* (Windhoek, 2. Auflage, 1995), S. 219.

[9] Siehe z.B. das Dokument II.A.3.21.

[10] Pers. Mitteilung von Werner Hillebrecht, National Archives of Namibia, 14.3.2003. Angesprochen ist u.a. der Bestand NAN ZBU 2028.

[11] Eine kurze Einschätzung der Quellenlage zum Naukluft Feldzug bietet Brigitte Lau in Heywood et al (op.cit.), S. xxiif.

[12] Weitere Briefe von von Sack befinden sich im Aktenbestand des Reichskolonialamtes im Bundesarchiv Berlin. Siehe z.B. die bibliographischen Hinweise in Jan-Bart Gewald: *Herero Heroes. A Socio-Political History of the Herero of Namibia 1890-1923* (Oxford et al, 1999), S. 103f..

1934 noch um Veröffentlichungen mit Bezug auf den Naukluft Feldzug ergänzt, vermutlich von von Sack selbst.

Im Jahre 2002 wurde die Sammlung den Basler Afrika Bibliographien von einem Antiquariat in Deutschland angeboten. Das Antiquariat fungierte als Vermittler eines Händlers, der die Akten angeblich auf einem Dachboden in Sachsen gefunden hatte. Nach Abklärungen mit dem National Archives of Namibia in Windhoek erwarben die BAB den Bestand und bereiteten die Akten 2005 konservatorisch auf (Restauration und Entsäuerung), erschlossen ihn inhaltlich und liessen ihn mikroverfilmen.

Der Aktenbestand

Es würde an dieser Stelle zu weit führen, den Aktenbestand inhaltlich im Detail vorzustellen. Er enthält Dokumente verschiedenster Art: Briefe, Befehle, Meldungen, Notizen, Gefechtsberichte, Lageberichte, Reiseberichte, Verhöre, Verhandlungsprotokolle, Verträge, Karten, etc. Die Verfasser sind von Sack, andere hochrangige Offiziere sowie Leutwein selbst, aber auch einfache deutsche Soldaten und vereinzelt auch afrikanische Soldaten, darüberhinaus, ebenfalls vereinzelt, afrikanische Führer wie *Omuhona* Kahimemua oder die *Onderkapteins* Jakob Lambert und Jonas Vledermuis. Die Akten enthalten keine Briefe von z.B. *Kaptein* Hendrik Witbooi oder *Omuhona* Samuel Maharero.

Das vorliegende Findbuch führt jedes Dokument einzelnt und in seiner ursprünglichen Ordnung und Chronologie auf und bietet zu jedem Dokument kurze inhaltliche Stichpunkte. Die Aktenbezeichnung ist die Originalbezeichnung. Hinzufügungen werden in eckigen Klammern [ ] angegeben. Ein Personenregister am Schluss der Registratur erschliesst alle Adressanten und Adressaten der Dokumente sowie manche in den Dokumenten erwähnten Personen und bietet damit einen zusätzlichen Zugang zu dem Bestand.

Generell ist zu sagen, dass der Aktenbestand neben den militärischen und politischen Ereignissen vor allem hinsichtlich der Alltagsgeschichte und Soziologie eines kolonialen Militärkontingents von historiographischem Interesse ist. Darüberhinaus bieten die Schriftstücke von Afrikanern in dem Aktenbestand sowie die sog. Verhöre und Kartenskizzen Ansätze zur Rekonstruktion von Motivationen und Handlungen verschiedener afrikanischer Akteure.

Im Folgenden werden die einzelnen Akten kurz vorgestellt. Eine umfassende Einbettung des Bestandes in die bestehende (oder auch ausstehende) Forschungsliteratur ist hier nicht beabsichtigt.

Gruppe I: Biographisches Schriftgut

Das Reisetagebuch 1894, das für eine Zirkulation im privaten Kreis bestimmt war, beschreibt die Hintergründe der Ausreise, die militärischen und persönlichen Vorbereitungen von Sacks und der Truppe, stellt die mitreisenden Offiziere vor und skizziert die Schiffsreise über Teneriffa nach Swakopmund. Die ersten Tage in der Kolonie und der Abmarsch Richtung Naukluft Ende Juli wurden erst im November 1894 nachgetragen.

Das Reisetagebuch 1895 beschreibt eine kurze Reise von Keetmanshoop über Gibeon nach Rehoboth. Die Reise, die von Sack teilweise (ab dem 18.3.1895) zusammen mit Leutwein unternahm, enthält Details zur Reiseroute, zu Mannschaften, Orten und Gesprächspartnern.

Gruppe II: Korrespondenz

1. „Naukluft-Feldzug 1894“: Die Akte gibt im Detail die Bewegungen der 2. Kompagnie, die von Sack befehligte, im Hinblick auf die Kämpfe mit den Witbooi Ende August 1894 im nordöstlichen und nordwestlichen Teil der Naukluft wieder. Sie bietet für alle Truppenteile die Möglichkeit, die personelle Zusammensetzung, die Bewegungen einzelner Formationen und damit aber auch die Bewegungen des sog. Feindes, der Witbooi, zu rekonstruieren. Die Kompagnie, welche von Leutwein die Verantwortung über einen Angriff gegen die Witbooi Soldaten in der Uhunis Schlucht am Nordrand der Naukluft erhielt, stiess am 27.8.1894 sowohl an der Angriffsfront als auch im Angriffsrücken auf grossen Widerstand und musste mit mindestens drei Toten, darunter dem Bastard Führer Hans Diergaard, und mindestens 9 Verwundeten grössere Verluste hinnehmen. Die Stärke der Witbooi Soldaten war völlig unterschätzt worden. Beteiligte Zeitgenossen wie Ludwig von Estorff, Befehlshaber der 1. Kompagnie, bezeichneten die Erfahrungen der 2. Kompagnie während des Angriffs und den anschliessenden Rückzug als „erschütternd“.[13] Von Sack selbst beschrieb die Kämpfe

[13] L. von Estorff: „Der Naukluft-Feldzug in DSWA 1894“. In *Kolonialpost*, Jg. 1934, Nr. 8, S. 115f (Dokument VI.A.2.3.); Vergl. auch den in derselben Ausgabe der Zeitschrift veröffentlichten Artikel von

und Verluste separat in diversen Berichten (siehe u.a. Gruppe III), die sich stellenweise als Rechtfertigungen seiner Entscheidungen und Handlungen lesen. Er sah sich, wie diverse Dokumente belegen, zahlreicher Kritik, auch von Leutwein selbst, ausgesetzt.

Der sog. Naukluft Feldzug ist von der Forschung bislang nur summarisch behandelt worden.[14] Die vorliegende sowie weitere Akten in der von Sack'schen Sammlung bieten zu allen Beteiligten der Kämpfe wesentliches Quellenmaterial.

2. „Akten betreffend Feldzug gegen die Khauas Hottentotten 1894/95“: Der Feldzug war der zweite innerhalb eines Jahres,[15] nachdem Leutwein bereits im März 1894 gegen die Khauas militärisch vorgegangen war. Die vorliegende Akte enthält insbesondere Streckenbeschreibungen, Meldungen, Instruktionen und organisatorische Unterlagen zu der von von Sack Ende 1894 / Anfang 1895 geführten Truppe im Hinblick auf die Unterwerfung der Khauas. Die hier enthaltenen Briefe zwischen von Sack, Oberleutnant von Burgsdorff und Leutwein sowie einige Briefe von Missionar Judt aus Hoachanas betreffen Informationen über die Khauas, die bereits nach dem ersten Feldzug wesentlich geschwächt worden waren.

3. „Allerlei nette Scherze 1894/95“: Die Akte enthält u.a. Dokumente, die auf die Konflikte zwischen Leutwein und von Sack mit Bezug auf die Ereignisse Ende August 1894 in der Naukluft und die Einschätzung des sog. Friedensvertrages zwischen Hendrik Witbooi und Leutwein Bezug nehmen. Andere Dokumente beziehen sich auf unterschiedliche Auffassungen zwischen von Sack und anderen hohen Offizieren hinsichtlich der Politik Leutweins, hinsichtlich Dienstgraden und Kompetenzen einzelner Offiziere und Soldaten; von Sack sah sich schliesslich mit einer „Massregelung” durch Leutwein konfrontiert.

G. Karsunke: „Die 2. Kompagnie im Naukluft-Feldzug. Aus dem Tagebuch von G. Karsunke“, S. 116f. (ibid). Weitere zeitgenössische Literaturangaben sowie die Übersetzung von Ausführungen von Ludwig von Estorff finden sich in Heywood et al (op.cit.).

[14] Siehe dazu die Hinweise von Brigitte Lau in Heywood et al (op.cit.), S.. xxiii.

[15] Zum Kontext siehe Theodor Leutwein: *Elf Jahre Gouverneur in Deutsch-Südwestafrika* (Berlin, 1906), S. 65ff.

4. „v.S. [von Sack] Nord-Zug“

Die Akte bezieht sich auf Organisatorisches im Hinblick auf die Expedition Leutweins 1895 in die Region nördlich von Windhoek und südlich der Etoscha Pfanne. An der Expedition selbst war von Sack nicht beteiligt.[16]

5. „Instructionen“: Die Akte enthält diverse Unterlagen zur Anlegung von Militärstationen östlich von Windhoek (u.a. Seeis) und ist im Kontext der Durchsetzung der sog. Südgrenze des Hererolandes und damit ergänzend zu den Akten „Ostnamibia“ und „Berichte über Patrouillenritte“ zu lesen.

6. Ostnamibia: Diese Akte enthält wesentliche Dokumente zu den sich 1895/96 anbahnenden Konflikten im südöstlichen Teil der Kolonie.[17] Dazu zählen einmal Dokumente zum sog. Waffenschmuggel von „Bechuanen“ (d.h. Tswana Rolong) und anderen in der Region, zahlreiche „Verhöre“ von Sacks mit Beteiligten, desweiteren Unterlagen zur Rolle, zur Verhaftung und dem Gefangenentransport von *Chief* Muzikuma und weiteren Personen 1895 nach Windhoek. Damit zusammenhängend gibt es Unterlagen zu einer Expedition von von Sacks zu *Omuhona* Nikodemus Kavikunua, den Waffenschmuggel sowie die Durchsetzung der sog. Südgrenze des Hererolandes betreffend, Dokumente zu Verhandlungen von Sacks (und Distriktschef Lampes) mit dem *Omuhona* in Gobabis im September 1895, sowie zu Verhandlungen mit *Omuhona* Kahimemua und zum Vertragsabschluss mit Nikodemus Kavikunua. Die Unterlagen bieten detaillierte Angaben zu Siedlungsorten und Bewegungsrouten von Afrikanern, Händlern und der deutschen Soldatentruppe, zu letzteren auch Personallisten u.ä. Diverse afrikanische Führer in der Region neben den hier erwähnten, so Jakob Lambert, Jonas Vledermuis und Traugott Tjetjo, spielen in der Akte ebenfalls eine Rolle. Die Unterlagen in der Akte „Berichte über Patrouillenritte“ sowie ein Dokument über die „Stimmung“ unter *Ovahona* in der Akte „Post-Angelegenheiten“ sind im Zusammenhang mit den Ereignissen zu lesen.

Die Akte erlaubt einen Einblick in die enorme Komplexität der Krisen und Konflikte im östlichen Namibia 1895/96, die im Mai 1896 zu den Kämpfen in Otjunda (Sturmfeld) und der Hinrichtung der beiden *Ovahona* in Okahandja führten (siehe auch die Hinweise zur folgende Akte).

---

[16] Ibid, S. 89.

[17] Dazu siehe z.B. Jan-Bart Gewald (op.cit.), S. 103f., der auch einen Brief von Sacks an Leutwein vom 18.10.1895 aus dem Aktenbestand des Bundesarchivs Berlin zitiert, der im vorliegenden Bestand fehlt.

7. „Gobabis“: Die Akte, die in gewisser Weise an die Akte „Ostnamibia“ anschliesst, enthält vornehmlich Instruktionen Leutweins an von Sack hinsichtlich des Ausbaus des Distrikts Gobabis Anfang 1896. Mitte März verliess von Sack (vorläufig) die Kolonie[18] und war damit nicht in der Region, als der militärische Konflikt zwischen den *Ovahona* Nikodemus Kavikunua und Kahimemua Nguvauva und der deutschen Truppe im April ausbrach. Der Konflikt führte zur Rückkehr von Sacks in die Kolonie. Er traf Mitte Mai in Okahandja ein und schloss sich der Truppe an, die am 26. Mai Nikodemus Kavikunua in Okahandja verhaftete und wenig später auch Kahimemua als Gefangenen nach Okahandja brachte.[19] An den Kämpfen in Otjunda (Sturmfeld) im Mai nahm von Sack nicht teil.[20] Ob von Sack bei der Hinrichtung der *Ovahona* am 12. Juni anwesend war, kann aus dem vorliegenden Bestand nicht ermittelt werden.

8. „Post-Angelegenheiten“: Die Akte betrifft organisatorische Aspekte der Postbeförderung, enthält jedoch auch ein Dokument mit Bezug auf die „Stimmung“ unter „Herero Häuptlingen“.

Gruppe III: Manuskripte

9. „Feldzug gegen den Hottentotten Häuptling Hendrik Wittboi“, 1894: Der Bericht führt im Detail die Entscheidungen und Handlungen von Sacks und diverser Truppenteile der 2. Kompagnie Ende August 1894 in der Naukluft auf. Er ist im Zusammenhang mit weiteren Berichten in der Akte „Naukluft-Feldzug 1894“ (insbesondere die Dokumente II.A.1.92 & 1.102.1) zu lesen.

Gruppe VI: Varia

10. „Berichte über Patrouillenritte“: Die hier aufgeführten Berichte enthalten detaillierte Text- und Kartenangaben zum Siedlungsgebiet von Afrikanern am Nosob Rivier zwischen Windhoek und Gobabis und sind im Zusammenhang mit der Durchsetzung der sog. Südgrenze des Hererolandes und den Verhandlungen, wie sie die Akte „Ostnamibia“ enthält, zu lesen.

Dag Henrichsen, Basel, Mai 2007

---

[18] Kurt Schwabe: *Im deutschen Diamantenlande. Deutsch-Südwestafrika von der Errichtung der deutschen Herrschaft bis zur Gegenwart (1884-1910)* (Berlin, [1910]), S. 197f..

[19] Siehe ibid, S. 218ff., sowie Leutwein (op.cit.), S. 98ff..

[20] Ibid, S. 116.

II Introduction*

The existing finding aid makes accessible a collection of military and administrative files with reference to German colonial rule in Namibia during the 1890s. The files, as well as some additional personal records, concern Captain Gustav von Sack (1860–1935), who, between 1894 and 1896, was stationed in German South West Africa in the capacity of high-ranking military officer and administrative official. The files were evidently put together by von Sack himself and remained private property. In 2002, they were put on offer by an antiquarian book dealer and acquired by the Basler Afrika Bibliographien.

The files themselves refer to fundamental military and political conflicts in German South West Africa that were decisive with regard to the military and political conquest of the African population in central and southern Namibia, on the one hand, and the establishment of German colonial rule, on the other. Von Sack participated in these conflicts as commander of the so-called Second Company. The files, above all, deal with the so-called Naukluft campaign of the German troops (*Schutztruppe)* under *Landeshauptmann* (later Governor) Major Theodor Leutwein against the Witbooi group around *Kaptein* HendrikWitbooi; furthermore, the second campaign against the Khauas group at the end of 1894, beginning of 1895; as well as the 1895 punitive expeditions in view of the so-called boundary and smuggling crisis in southern Hereroland against the Batwana Rolong dealers, as well as the Herero and Mbanderu under the *Ovahona* ('chiefs') Nikodemus Kavikunua and Kahimemua Nguvauva. The latter crisis lead in mid-1896 to the campaign – though no longer documented in the existing files – against the already-mentioned *Ovahona*.

During the course of the acquisition of the collection, all files and documents were microfilmed. With the publication of this inventory, microfilms were deposited in the National Archives of Namibia in Windhoek and the Federal Archives of Germany in Berlin.

---

* I am indebted to Cynthia Cohen (Paris) and Marion Wallace (London) for translations of the German introductory texts into English.

Captain Gustav von Sack

Gustav Ferdinand Bodo Emil Bernhard von Sack, about whose biography very little information is known, was born on the 5 January 1860 in Cosel (Saxony). Apparently, he grew up with foster parents,[21] pursued a military career, and in July 1894 arrived in German South West Africa together with a military contingent, which, in view of the impending military confrontation with the Witbooi, had been requested from Germany. On his arrival, von Sack commanded the second of three Companies and was, as such, in his time, one of the highest-ranking military officers in the colony. Simultaneously, he performed administrative functions, was for a short time in 1894/95 the district head in Gibeon (southern Namibia), was entrusted in 1895 with the investigation into weapons smuggling in eastern Namibia, and the setting in place of the so-called southern boundary in eastern Hereroland, in 1896, briefly and intermittently, he was chief officer in Gobabis and otherwise was entrusted with various tasks like the setting up of military posts in the Windhoek district, and the organization of postal traffic. In March 1896, he left the colony, apparently for health reasons and travelled to Cape Town; however, he briefly went back to the colony again with the outbreak of conflicts in eastern Namibia in May.[22] One of two known photographs of him date back to this time, showing him apparently shortly before the execution of *Omuhona* Nikodemus Kavikunua in Okahandja (see the frontispiece).[23] Shortly thereafter, he apparently left the colony for good.

Nothing is known about his further progress, other than that he married Wilhelmine Wunder in London in 1899, and died childless, as a retired royal Prussian Lieutenant on the 11 March 1935 in Georgenthal (Thuringia). Within the Wunder family he was remembered as Baron von Sack in 2003.[24]

---

[21] See the document II.3.15.

[22] On this see the information provided below.

[23] The other photograph can be found in the Bildarchiv der Deutschen Kolonialgesellschaft at the University Library, Frankfurt a.M. The caption to an illustration (Ref. No 001-0027-13) taken from a periodical, the "Illustrirte Zeitung" (no date) reads: "Officer lodgings. Reg.-Ass.v.Lindquist. Hauptm. v.Sack. The Commissariat in Windhoek".

[24] On this see the correspondence for the year 2003 filed in Group V of this inventory. In 2003, the Wunder family did hardly remember the colonial past of von Sack and did not know anything about the existing collection of files. No other files about or from von Sack could be traced in German archives.

The History of the von Sack Files

It is unclear why the von Sack files – which as far as format and content are concerned, clearly compare with the contemporary military and administrative files as housed today in the National Archives of Namibia – remained in private hands until the year 2002. Although the colonial administration in German South West Africa had a central records office officially since 1888, the handing over of files was presumably in the early years of the colonial administration not very consistent. That officers like von Sack, obviously kept files, must not have been unusual in the early colonial times.[25] However, the existing files reflect conflicts between Leutwein and von Sack with regard to the heavy, loss-incurring retreat of the Second Company during the Naukluft campaign; the latter sought vindication in Berlin against his superior, as well as the imperial authorities. Different interpretations between von Sack and Leutwein with regard to the so-called peace treaty of the 15 September 1894 between Hendrik Witbooi and Leutwein, which von Sack also undersigned,[26] also surface. It may well be that these and additional conflicts, reported in the files, between the two officers, which apparently appeared to be able to affect von Sack's further professional career, as well as financial claims by von Sack, induced him to keep the files.[27]

The file series in the National Archives of Namibia in Windhoek about the events documented here are incomplete, and for example, since the 1920s, various volumes in the National Archives in Windhoek concerning the Naukluft campaign are missing, while the original military files of the German colonial forces, to which some of the volumes under discussion belong, are known to be missing.[28] From this it must be concluded, although it can only be verified in the National Archives of Namibia itself, that the von Sack collection considerably supplements the military and administrative files in Windhoek for the period 1894 to 1896, in particular with reference to the so-called Naukluft campaign[29] and with reference to the 1895 events in south-eastern

---

[25] Pers. communication from Werner Hillebrecht, National Archives of Namibia, 14.3.2003.

[26] For the treaty see Annemarie Heywood et al (eds.): *The Hendrik Witbooi Papers* (Windhoek, 2. edition, 1995), p. 219.

[27] See, for example, the document II.A.3.21.

[28] Pers. communication from Werner Hillebrecht, National Archives of Namibia (NAN), 14.3.2003. Reference was made to the NAN ZBU 2029 file series.

[29] A brief analysis of the sources available for the Naukluft campaign is provided by Brigitte Lau in Heywood et al (op.cit.), p.xxiif.

Namibia.[30] The von Sack files were further supplemented in 1904 and 1934 with publications concerning the colony, especially the Naukluft campaign, presumably by von Sack himself.

In 2002, the collection was offered to the Basler Afrika Bibliographien by an antiquarian book dealer in Germany who served as agent for a dealer, who supposedly had found the files in an attic in Saxony. After clarifications with the National Archives of Namibia in Windhoek, the BAB acquired the collection. In 2005, the files were processed for conservation (restoration and deacidification), its contents disclosed and thereafter microfilmed.

The Collection

At this juncture, it would be going too far to present in detail the contents of all the von Sack files. They contain different kinds of documents: letters, orders, announcements, memorandums, battle reports, location reports, travel reports, interrogations, negotiations records, treaties, maps, etc. The writers are von Sack and other high-ranking officers, even Leutwein himself, but also simple German soldiers, or occasionally, African soldiers, as well as chiefs like *Omuhona* Kahimemua or the *Onderkapteins* Jakob Lambert and Jonas Vledermuis. The files do not contain letters from, for example, *Kaptein* Hendrik Witbooi or *Omuhona* Samuel Maharero.

The existing finding aid presents each document individually and in its original order and chronology, and provides short key words for each document as regards content. A list of names at the end of the inventory discloses all recipients and senders of the documents, as well as some people mentioned in the documents, thereby providing an additional access to the collection.

Generally speaking, the von Sack files apart from the military and political events are of historiographical interest in particular with regard to everyday affairs and the sociology of a German colonial military contingent. In addition, the few documents produced by Africans themselves, as well as the so-called interrogations enable one to draw conclusions about the motivation and actions of various African protagonists.

---

[30] Other letters by von Sack are to be found in the Archives of the Reichskolonialamt in the Federal Archives in Berlin. See, for example, the bibliographical references in Jan-Bart Gewald: *Herero Heroes. A Socio-Political History of the Herero of Namibia 1890-1923* (Oxford et al, 1999), p. 103f.

In the following, short summaries to the individual files are presented. An extensive contextualisation of the collection in the existing (or, for that matter, non-existing) research literature is not intended here.

Group I: Biographical Materials

The 1894 travel journal, that was intended for private circulation, describes the background to the journey abroad, the military and personal preparations of von Sack and 'his' troops, introduces the fellow officers, and outlines the boat journey to Swakopmund via Tenerife. The first few days in the colony and the departure towards the Naukluft in late July were only covered in November of 1894.

The 1895 travel journal described a short trip from Keetmanshoop to Rehoboth via Gibeon. The trip, that von Sack in part undertook with Leutwein (as of the 18.3.1895), contains details about the travel itinerary, the men, places, and interlocutors.

Group II: Correspondence

1. "Naukluft-Feldzug 1894": This file provides in detail the movements of the Second Company, which von Sack commanded, with regard to the battles with the Witbooi at the end of August 1894, in the north-eastern and north-western part of the Naukluft. The documents provide the possibility of reconstructing, for all troop sections, the personnel composition and the manoeuvres of the sections, and thereby also the movements of the so-called enemy, the Witbooi soldiers. The company, which received the responsibility from Governor Leutwein for an attack against the Witbooi soldiers in the Uhunis gorge on the northern periphery of the Naukluft, on the 27.8.1894, met with great resistance from the front as well as from the rear, and suffered heavy losses with at least three dead, included therein the Baster leader Hans Diergaard, and at least nine wounded. The strength of the Witbooi soldiers had been completely underestimated. Contemporaries, like Ludwig von Estorff, the commander of the First Company, later described the experience of the Second Company during the attack and the ensuing retreat as "shocking".[31] Von Sack described the conflicts and losses separately in various reports

[31] L. von Estorff: "Der Naukluft-Feldzug in DSWA 1894". In *Kolonialpost*, vol. 1934, No 8, p.115f. (Document VI.A.2.3.); compare this to the article, in the same volume, of G. Karsunke: "Die 2. Kompagnie im Naukluft-Feldzug. Aus dem Tagebuch von G. Karsunke", p. 116f. (ibid). Additional

(see, amongst others, Group III), that in places read like justifications of his decisions and actions. As various documents show, he was subjected to much critic, including critic from Leutwein himself.

The socalled Naukluft Campaign has been dealt with in the historiography only superficially.[32] This file and others in the existing collection provide important source material on all participants involved in the conflict.

2. "Akten betreffend Feldzug gegen die Khauas Hottentotten 1894/95": The campaign against the Khauas group in the south-eastern part of the colony was the second within one year, after Leutwein had already militarily advanced against the Khauas in March 1894.[33] The existing file in particular contains: road descriptions, announcements, instructions, and strategical documents for the troops lead by von Sack at the end of 1894, beginning of 1895, with regard to the subjugation of the Khauas. The letters contained here between von Sack, *Oberleutnant* von Burgsdorff as well as Leutwein, in addition to some letters from Missionay Judt of Hoachanas, concern information about the Khauas, who had already been considerably weakened after the first campaign.

3. "Allerlei nette Scherze 1894/95": This file contains documents that take into account the conflicts between Leutwein and von Sack with regard to the events at the end of August 1894 in the Naukluft, and the assessment of the so-called peace treaty between Hendrik Witbooi and Leutwein. Other documents refer to the different interpretations by von Sack and other senior officers of Leutwein's policy, the ranks and competence of some officers and soldiers; von Sack eventually was reprimanded by Leutwein.

4. "v.S. [von Sack] Nord–Zug": This file refers to organisational matters with regard to Leutwein's 1895 expedition in the region north of Windhoek and south of the Etosha Pan. Von Sack himself did not take part in this expedition.[34]

5. "Instructionen": The file contains diverse documents about the establishment of military stations east of Windhoek (Seeis, amongst others) and should be read within

---

contemporary references as well as a translation of the narrative by Ludwig von Estorff are to be found in Heywood et al (op.cit.).

[32] On this see the remarks by Brigitte Lau in Heywood et al (op.cit.), p. xxiii.

[33] For the context see Theodor Leutwein: *Elf Jahre Gouverneur in Deutsch-Südwestafrika* (Berlin, 1906), p. 65ff.

[34] Ibid, p. 89.

the context of the setting in place of the so-called southern boundary of Hereroland. As such, it supplements the files "Ostnamibia" and "Berichte über Patrouillenritte".

6. "Ostnamibia": This file contains vital documents concerning the looming 1895/96 conflicts in the south–eastern part of the colony.[35] Included in this are firstly: documents concerning the so-called weapons smuggling by "Bechuanas" (namely, Tswana Rolong) and others in the region, numerous interrogations by von Sack with the parties involved, the role and arrest and the transport as captives to Windhoek in 1895 of Chief Muzikuma and others. Secondly, and in connection thereto, an expedition by von Sack to *Omuhona* Nikodemus Kavikunua with reference to the weapons smuggling, as well as the setting in place of the so-called southern-boundary of Hereroland; von Sack's (and District Commander Lampe's) negotiations with the *Omuhona* in Gobabis in September 1895, negotiations with *Omuhona* Kahimemua, as well as a treaty settlement with Nikodemus Kavikunua. The documents provide detailed instructions about the settlement areas and travel routes of Africans, traders, and the German military troops. They also include lists of German troop personel. Various African leaders in the region, besides those mentioned here, like Jakob Lambert, Jonas Vledermuis, and Traugott Tjetjo, too play a role in the documents. The documents in the file "Berichte über Patrouillenritte", as well as a document about the 'mood' amongst the Herero chiefs in the file "Post-Angelegenheiten", are to be read in connection with the events.

This file shows vividly how complex the crises and conflicts in eastern Namibia were in 1895/96. They led, in May 1896, to military battles in Otjunda (Sturmfeld) and, in June, to the execution in Okahandja, of the two *Ovahona* (see also the summary for the following file).

7. "Gobabis": The file, which in a certain way follows the file "Ostnamibia", above all contains Leutwein's instructions to von Sack with regard to the extension of the district of Gobabis at the beginning of 1896. In the middle of March, von Sack (temporarily) left the colony,[36] and so was not in the region when the military conflict between the *Ovahona* Nikodemus Kavikunua and Kahimemua Nguvauva and the German troops broke out in April. The conflict resulted in the return of von Sack to the colony. He

---

[35] On this see Jan-Bart Gewald (op.cit.), p. 103f. He cites from a letter by von Sack to Leutwein, dated 18.10.1895, in the collection of the Federal Archives in Berlin, which is missing in the existing collection.

[36] Kurt Schwabe: *Im deutschen Diamantenlande. Deutsch-Südwestafrika von der Errichtung der deutschen Herrschaft bis zur Gegenwart (1884-1910)*. (Berlin, [1910]), p.197f.

arrived in mid-May in Okahandja and joined the troops who, on the 26 May, arrested Nikodemus Kavikunua in Okahandja and a little later brought Kahimemua as prisoner to Okahandja.[37] Von Sack did not take part in the battle at Otjunda (Sturmfeld) in May.[38] It cannot be established from the existing material whether von Sack was present at the execution of the two *Ovahona* on the 12 June.

8. "Post-Angelegenheiten": The file concerns organisational aspects of the handling of the post, however, it also contains a document with reference to the "mood" amongst "the Herero chiefs".

Group III: Manuscripts

9. "Feldzug gegen den Hottentotten Häuptling Hendrik Wittboi", 1894: This report chronicals in detail the decisions and actions of von Sack and various troop sections of the 2. company at the end of August 1894 in the Naukluft. The document needs to be read in conjunction with various other reports in the file "Naukluft-Feldzug 1894" (especially documents II.A.1.92 & 1.102.1).

Group VI: Varia

10. "Berichte über Patrouillenritte": The file contains detailed reports about patrol rides, including map specifications of the African settlement area along the Nosob River between Windhoek and Gobabis. These reports should be read in connection with the setting in place of the so-called southern boundary of Hereroland and the negotiations, as contained in the file "Ostnamibia".

Dag Henrichsen, Basel, May 2007

---

[37] See ibid, p. 218ff, also Leutwein (op.cit.), p. 98ff.

[38] Ibid, p. 116.

III Registratur PA.28

Gruppe: I **Biographisches Schriftgut**

Karton: A

Mappe: 1 Tagebücher

1.1.	„Tägliche Notizen meiner Reise nach Südwest-Afrika und eventuellem Aufenthalt daselbst. An Bord des Dampfer Lulu Nov. Bohlen, den 17. Juni 1894 (Sonntag Nachmittag)" (Hdschr. Eintragungen zw. dem 17.6.1894 (an Bord) und 18.11.1894 (Windhoek), zur Zirkulation an div. Personen in Deutschland bestimmt; Kopierheft mit Durch-Schlag, 210 S., davon S. 1 – 93 als Durchschlag erhalten (für die Orginalseiten siehe I.A.1.1.1.), S. 95 – 145 als Orginal mit Durchschlag, S. 146 – 210 unbeschrieben.)	Juni-1894
1.1.1.	Ibid, 44 S. (1. Teil des Orginals von I.A.1.1.; S 22 fehlt: Eintragungen zw. 17.6.1894 (an Bord) und dem 17.7. (an Bord), an Leser in Deutschland verschickt; hdschr. Hinzufügungen durch Leser. Die fehlende Seite entsprich S. 49 des Durchschlags von A.I.1.1.)	Juni-Juli '94
1.1.2.	[Karte] Afrikanische Dampfschiffs Actien Gesellschaft Woermann Linie (Hdschr. Eintragungen der Reiseroute und Reisetage auf Karte, 17.6. – 17.7.1894., 2 Kopien.)	1894
1.2.	[Reisetagebuch] vSack. Kettmannshoop [sic]den 9. März 1895 (Hdschr. Eintragungen zw. dem 9.3.1895 (Keetmanshoop) und 28.3.1895 (Rehoboth); Notizbuch, 278 S., davon S.1 – 28 beschrieben, S. 29 – 278 unbeschrieben.)	März 1895

Gruppe: II **Korrespondenz**

Karton: A

Mappe: 1 Naukluft-Feldzug 1894

1.1.	[Kartenskizze] „Der Weg zwischen Naukubib und Kreisbort" (Doppelseitige, farbig gezeichnete Wegkarte für die Region Namib-Tsaobis-Naukluft; auf der Rückseite Namenslisten für die Posten VII & VIII.)	o.D.
1.2.	„Beschreibung des Weges / Angriffsweg der 2. Comp. ab Posten 4" (inkl. Nennung von Wasserstellen und Fluchtrouten der Witbooi)	o.D.
1.3.	[Kartenskizze] (Lage- und Stellungsskizze der div. Kompagnien)	o.D.
1.4.	Major Leutwein: „Instruction für den Führer der rechten Seitenabtheilung Hauptmann von Saak [sic]" (4 S., mit Skizze der Posten I – VII und Notizen)	8.8.94
1.5.	Major Leutwein: „Truppenbefehl", 2. Kompagnie (3 S., mit Notizen)	16.8.94
1.6.	Major Leutwein: „Truppen-Befehl" (Abschrift, 2 S., an alle Kompagnien)	16.8.94
1.7.	Major Leutwein: „Truppen-Befehl" (Abschrift, 3 S., nach dem 19.8.94 ausgestellt, mit zusätzlichen Anordnungen an vSack)	[?].8.
1.8.	vSack: [Befehl] (4 S., für die Posten der 2. Komp., mit Notizen)	18.8.
1.9.	[Liste, Verteilung von Pferden] (2 S.)	o.D.
1.10.	„Verzeichnis über die nach Windhoek zurück gesand[t]e Sachen der 2. Comp...."	21.8.

1.11.	[Meldung] „An Reiter Herbon (Posten 5)“ (2 S., von Leutnant Lampe)	19.8.
1.12.	[Meldung] „An Unteroffizier Krepplin (Posten 7)“ (2 S., von Leutnant Lampe)	19.8.
1.13.	vSack: „Befehl“ (5 S., an Posten)	20.8.
1.14.	Major Leutwein: „Befehl“ (Abschrift)	20.8.
1.15.	Major Leutwein: „Die 2. Feldcompagnie“ (betr. Einrichtung von Posten VIII, mit Notizen)	21.8.
1.16.	Geftr. Alschäfsky: „Meldung“ (2 S.)	23.8.
1.17.	Paul v.Westerhuis – „Heer van Bulspoort“ [vSack] (2 S., Bittbrief bez. Verpflegung u. Ausrüstung)	o.D.
1.18.	vSack: „Befehl“ (mit Notizen)	23.8.
1.19.	Major Leutwein – vSack (2 S., betr. militärische Lage und Strategien, mit Notizen)	23.8.
1.20.	Major Leutwein: „Detachements-Befehl“ (7 S., Befehle zum Angriff auf die Witbooi Siedlung für den 26./27.8., mit Notizen)	[?].8.
1.21.	vSack: „Befehl“ (an die Posten der 2. Comp., mit Bezug auf I.A.1.20., mit Notizen)	24.8.
1.22.	[Notizen] (betr. vermutlich I.A.1.21.)	o.D.

1.23.	Major Leutwein: „An die zweite Feldkompagnie“ (2 S., betr. Truppenstärke, Ausführung von Befehlen, Versorgungslage)	25.8.
1.24.	[Leutnant] Diestal – vSack (2 S., betr. Befehle Leutweins, Versorgung)	25.8.
1.25.	Diestal – vSack („Privat“, betr. Alkoholsendung.)	23.8.
1.26.	[Anweisung] „An de Soldaten op Kop“ (2 S.)	o.D.
1.27.	[Meldung] „Untff. Spatz“ (2 S.)	o.D.
1.28.	Spatz: „Meldung“ (2 S., betr. Gefechtslage)	o.D.
1.29.	„!Hunis” (Geländeskizze)	o.D.
1.30.	Samuel – Spatz (2 S., betr. Briefkommunikation)	o.D.
1.31.	v Sack – Unteroffizier Spatz (2 S., betr. militärische Lage, Befehle)	25.8.
1.32.	vSack – Leutwein (Kopie, 5 S., betr. militärische Lage, Mannschaften, Versorgung)	25.8.
1.33.	„Befehl“ (vermutl. von vSack, mit Notizen)	26.8.
1.34.	„Befehl“ (5 S., detaillierte Anordnungen an alle Posten)	26.8.

1.35. [Mitteilung von] Rothe o.D.
(2 S., betr. Posten III)

1.36. Rothe: „Meldung“ 28.8.
(2 S., an vSack)

1.37. [Lageskizze] o.D.
(2 S., betr. Posten 4; Mannschaftsliste)

1.38. [Pferde & Reiter] o.D.
(2 S., Liste der Reiter, z.T. unlesbar)

1.39. vSack: „Befehl an Wache Alschefski [sic]“ 29.8.
(2 S., betr. militärische Lage)

1.40. [Notiz] o.D.

1.41. Leutwein – vSack [27.?].8.
(2 S., militärische Lage)

1.42. Major Leutwein – vSack 31.8.
(2 S., betr. Befehle und militärische Lage)

1.43. vSack – Korporal Karmans (Posten IV) o.D.
(2 S., Anweisungen)

1.44. Karmans – vSack 29.8.
(4 S., Lagebericht)

1.45. [Meldung von] Karmans o.D.

1.46. [Kartenskizze] o.D.
(2 S., farbig, die Lage der 2. Komp. und der Witboois betr., mit Erklärungen und Notizen)

1.47. [Notiz] o.D.

1.48. Major Leutwein / Hauptmann vEstroff – vSack 3.9.
(4 S., betr. militärische Lage, Anweisungen)

1.49. Zachalonsky [?] – Pr.Lieutnant von Heydebreck 30./31.8.
(2 S., Mitteilungen)

1.50. [Meldung von] von Burgsdorff o.D.
(3 S.)

1.51. [Meldung von] von Burgsdorff o.D.
(2 S.)

1.52. vSack – Posten I 5.9.
(milit. Mitteilungen & Befehle, 2 S.)

1.53. Sergeant Gilsoul – vSack 5.9.
(milit. Mitteilungen)

1.54. [vSack] – Premier-Lieutenant von Burgsdorf 5.9.
(milit. Mitteilungen, 2 S.)

1.55. Reiter Droese (Posten II) – vSack 5.9.
(milit. Mitteilung)

1.56 Reiter Jacoby: Meldung o.D.
(milit. Mitteilung)

1.57. vSack – Posten IIa, II, I etc. o.D.
(Befehle)

1.58. Gilsoul: [Meldung] 6.9.
(milit. Mitteilung)

1.59. [Notizen] o.D.
(2 S.)

1.60. Major Leutwein – vSack 6.9.94
(milit. Mitteilungen & Befehle)

1.61.	[Kartenskizze] (betr. Gefechtslinien)	o.D.
1.62.	Sec.Lieutenant Lampe – vSack (milit. Mitteilungen & Befehle)	6.9.
1.63.	vSack – Unteroffizier Putt (Befehle; auf der Rückseite Notizen)	6.9.
1.64.	vSack – Major Leutwein (milit. Mitteilungen, desweiteren Notizen von Leutwein und vBurgsdorff, 2 S.)	7.9.
1.65.	Hauptmann von Estorff – vSack (milit. Mitteilungen, 2 S.)	9.9.
1.66.	Lieutenant Schwabe: Zur Kenntnisnahme und Unterschrift Für die Posten 1. Unteroff. Rudat, 2. Unteroff. Krepplin, 3. Gefr. Dickmann (Befehle, mit weiteren Befehlen von vSack, 11 S.)	9.9.
1.67.	vSack: An Posten Dickmann u. Krepplin (Befehle, 2 S.)	9.9.
1.68.	Hauptmann von Estorff – vSack (Mitteilungen über Witbooi u. milit. Lage, 2 S.)	9.9.
1.69.	Major Leutwein: Truppenbefehl (Abschrift, 2 S.)	9.9.
1.70.	Major Leutwein – vSack (betr. „Friedensverhandlungen“ und „Waffenruhe“ mit Witbooi; milit. Mitteilungen, 4 S.)	9.9.
1.71.	Major Leutwein: Truppenbefehl (2 S.)	10.9.

1.72.	Major Leutwein: Truppenbefehl (2 S.)	10.9.
1.73	Major Leutwein: Auftrag für die Patriouille ... Rickmann (Abschrift)	10.9.
1.74.	vSack: An Posten Lange, Kreplin [sic] u. Dickmann (Befehle)	10.9.
1.75	[Mannschaftslisten] (4 S.)	o.D.
1.76.	Unteroffizier Lange: Meldung von Posten 8 (mit Skizze und Erklärungen, 2 S.)	10.9.
1.77.	Krepplin – vSack (milit. Mitteilungen, 2 S.)	10.9.
1.78.	Sergeant Karmans – Sergeant Rothe (betr. Posten 3, 2 S.)	o.D.
1.79.	vSack: An die Posten Dickmann, Krepplin und Lange (Befehle, 2 S.)	10.9.
1.80.	Unteroffizier Lange: Meldung vom Posten 8 (2 S.)	o.D.
1.81.	Gefreiter Melchior – vSack: Meldung (Abschrift, enthält auch Mitteilung von Unterstabsarzt Rickmann an Major Leutwein)	10.9.
1.82.	[= Rückseite von II.A.1.81]: Allgemeine Versorgungs-Anstalt – [vSack] (betr. Lebensversicherung von vSack)	14.7.
1.83.	Unterstabsarzt Rickmann – vSack (Zustand der Verwundeten)	12./13.9.

1.84.	Major Leutwein – vSack (betr. Versorgung, 2 S.)	24.9.
1.85.	Major Leutwein – vSack (Befehle bez. Rückmarsch)	27.9.
1.86.	vSack: Empfangen (Empfangsbestätigung von Proviant)	27.9.
1.87.	Unteroffizier Vahlkampf: Bestand der verpackten Patronen (mit Empfangsbestätigung)	27.9.
1.88.	Liste der Mannschaften der 2. Feld-Kompganie (inkl. Verwundeten u. Gefallenen)	5.10.
1.89.	vSack: „Gefechtskalender der 2.ten Feld-Kompagnie ... während des Feldzuges vom 27. August bis 14. September 1894“ (Individuelle Auflistung von 102 Soldaten mit Bemerkungen zu ihrem Gefechtseinsatz u. Verwundung, mit Beilage, 13 S.)	22.9.
1.90.	„Beförderungen“ (Vorschläge zur Beförderung und Auszeichnung, 2 S.)	o.D.
1.91.	„Gefechts-Bericht“ (vermutl. Entwurf, in Tagebuchform, 26.8. – 16.9.1894, 8 S.)	o.D.
1.92.	„Skizze des Gefechts der 2. Komp. am 27. Aug. 1894“ (mit Erklärungen; vgl. II.A.102.1.)	o.D.
1.93.	„Skizze der Posten-Auffstellung des Sgt. Gilsoul” (mit Erläuterungen)	o.D.
1.94.	[Kartenskizze] (betr. Witbooi-Stellungen, mit Notizen)	o.D.

1.95. vSack: Liste der 2. Feld-Kompagnie 5.10.
(Abschrift, 2 S.)

1.96. vSack: „Meldung“ 11.10.
(betr. II.A.1.95.)

1.97. vSack: „Meldung“ 10.10.
(betr. Pferdebestand der Kompagnie, 2 S.)

1.98. Gfr. Faihst: „Pferde-Nationale“ 10.10.
(Liste der Pferde und Reiter auf Unjaunu)

1.99. vSack: „G.M.“ 10.10.
(betr. Pferdelisten; mit Notiz von Leutwein, 2 S.)

1.100. „Pferde-Nationale“ o.D.
(betr. Liste von Pferden und Reitern div. Mannschaften, mit Notizen, 7 S.)

1.101. „Pferde-Nationale“[1] o.D.
(wie II.A.1.100, mit weiteren Notizen, 5 S.)
1.101.1. [Notiz] 30.9.
(Erklärung zu II.A.1.101.)

1.102. vSack: „Gefechts-Bericht der 2. Feldkompagnie“ o.D.
(Entwurf, mit Korrekturen in div. Handschriften, 23 S.; vgl. II.A.1.91.)
1.102.1. „Skizze des Gefechts der 2. Kompagnie am 27.8.1894“ o.D.
(Beilage zu II.A.1.102; basierend auf II.A.1.92.)
1.102.2. „Skizze bei Tsams“ o.D.
(betr. Angriff der 2.Kompg. am 15.9.1894.)
1.102.3. Textskizze „Feldzug gegen den Hottentotten Häuptling Hendrik Wittboy“ o.D.
(4 S., div. Handschriften u. Korrekturen)

[1] Ab Dokument II.A.1.101 sind die Dokumente der Akte lose beigefügt gewesen.

1.103. [Mannschaftslisten] o.D.
(Namenslisten, unterteilt in div. „Corporalschaften“, mit Berufsangaben, 4 S.)

1.104. vSack: [Soldzahlungen] Juli
(Aufstellungen von zu zahlendem Sold an Mannschaft, 4 S.)

1.105. „Rechnung für Herrn Hauptmann v.Sack ... von Unteroffizier König ...“ 10.10.

1.106. vSack: „In der den Pr. Lieutenant Schmidt betreffenden Angelegenheit ...“ o.D.
(betr. Verhalten von Schmidt betrunkenen Reitern gegenüber, 2 S.)

1.107. Hermann Jendges – „Wachtmeister“ 28.10.
(Schilderung der Naukluft-Kämpfe, 2 S., Abschrift.)

1.108. [Notizzettel] o.D.
(8 Notizzettel mit Angaben zum Schuh- und Kleidermass von Soldaten; Proviantzettel)

1.109. [Korrekturzettel] o.D.
(Korrekturangaben zu einem unbekannten Ms.)

Gruppe: II **Korrespondenz**

Karton: A

Mappe: 2 „Akten betreffen Feldzug gegen die Khauas Hottentotten 1894/95“

2.1. Major Leutwein: „Truppen-Befehl“ 18.12.94
(„Geheim!“, 3 S., bez. Angriff auf die „Lambert-Hottentotten“)

2.1.1. „I Windhoek–Hatsamas–!Nauas–Zwartmoddder ...“ o.D.
(Routenbeschreibung für die 1. & 2. Kompagnie bez. Truppenbefehl II.A.2.1., 2 S.)

2.2.	Major Leutwein – vSack (betr. Marschroute, mit Notizen von vSack)	25.12.94
2.3.	Major Leutwein – vSack (betr. Marschroute und milit. Mitteilungen, mit Notizen von vSack, 4 S.)	28.12.94
2.4.	Major Leutwein – vSack (milit. Mitteilung, mit Notizen von vSack)	29.12.94
2.5.	[Kartenskizze] (farbig, o.Ortsbezeichnung, einen „Ausspannplatz“ bezeichnend)	o.D.
2.6.	„Kowas“ (farbige Kartenskizze mit Routen)	o.D.
2.7.	Heydebreck – „Führer der ersten Kolonne“ (milit. Mitteilungen)	23.12.94
2.8.	Unteroffizier Reichard – vSack (milit. Mitteilungen, 3 S.)	30.12.94
2.9.	[Missionar] Frd. Judt – vSack (milit. Mitteilungen, 4 S.)	30.12.94
2.10.	vSack – Unteroffizier Reichard (milit. Mitteilungen, Bezug auf II.A.2.8., 3 S.)	4.1.95
2.11.	vSack: „Bescheinigung“ („Bescheinigung für den Eingeborenen Salemon Dietrich“, als Bote von vSack zu fungieren)	2.1.95
2.12.	vSack et al: „Verzeichniss der vorgefundenen Gegenstände ... der bei Gomcha!nas gefallenen Reiter“ (Entwurf, betr. die Reiter Ziehm & Bahlecke, 3 S.)	6.1.95

2.13.	vSack – Truppen-Kommando (betr. Viehkauf für Truppe)	6.1.95
2.14.	vSack – Lieutenannt von Burgsdorff (milit. Mitteilungen bez. Lambert, Mitteilungen bez. Leutwein in Omaruru und auf dem Marsch nach Osten, 3 S.)	6.1.95
2.15.	Major Leutwein – vSack (milit. Mitteilungen, 2 S.)	4.1.95
2.16.	vSack – Major Leutwein (Entwurf, betr. milit. Bewegungen und Station Hoachanas, 5 S.)	7.1.95
2.17.	Unteroffizier Kupland – vSack (milit. Mitteilungen, 2 S.)	8.1.95
2.18.	vSack: „Meldung“ (Routenbeschreibung und milit. Nachrichten, 2 S.)	11.1.94
2.19.	vSack: „Abänderung des Vorstosses“ (betr. Marschroute)	12.1.94
2.20.	vSack: „Meldung“ (milit. Nachrichten, 3 S.)	12.1.95
2.21.	Major Leutwein – vSack (milit. Nachrichten, 2 S..)	6.1.95
2.22.	Major Leutwein – vSack (milit. Nachrichten und Befehle, mit Notizen von vSack, 3 S.)	8.1.94
2.23.	Major Leutwein – vSack (milit. Nachrichten, mit Notizen von vSack.)	9.1.94

2.24.	Major Leutwein – vSack (milit. Nachrichten, mit Notizen von vSack, 4 S.)	10.1.95
2.25.	vSack – Major Leutwein (milit. Nachrichten, 3 S.)	13.1.95
2.26.	Major Leutwein – vSack (milit. Nachrichten)	11.1.95
2.27.	Major Leutwein – vSack (milit. Nachrichten, mit Notizen von vSack, 2 S.)	12.1.95
2.28.	Premier-Lieutenant von Burgsdorff – Major Leutwein (Abschrift, betr. milit. Nachrichten, mit Skizze des Aufenthaltortes der Lambert Gruppe, 4 S.)	12.1.95
2.29.	Major Leutwein – vSack (milit. Nachrichten & Befehle, 2 S., mit Notizen von vSack)	13.1.95
2.30.	Major Leutwein – vSack (betr. Marschroute)	18.1.95
2.31.	vSack – Major Leutwein (Entwurf, milit. Meldungen, 4 S.)	20.1.95
2.32.	vSack: „Beförderungsvorschläge“ (Vorschläge aus Anlass des Geburtstages „seiner Majestät“, mit Bezug auf einzelne Soldaten, mit Begründung, 4 S.)	19.1.95
2.33.	Hilzebecher: [Nachricht] (bez. Wasserstelle, mit rotem Buntstift verfasst, mit Notizen von vSack.)	18.1.95
2.34.	„II. Compagnie: Pferde-National“ (Liste von Pferden und Reitern)	8.12.94

2.35. Major Leutwein – vSack 23.1.95
(milit. Nachrichten, mit Notizen von vSack, 2 S.)

2.36. Major Leutwein – 2. Compagnie 23.1.95
(betr. „Gerücht“ Lungenseuche)

2.37. Major Leutwein: „Truppen-Befehl“ 23.1.95
(Abschrift, betr. Personalien, Kaiser's Geburtstag, Mannschaftsverhalten, mit Noitzen von vSack, 2 S.)

2.38. Major Leutwein: „Truppen-Befehl“ 26.1.95
(Abschrift, betr. „Geburtstagsfeier Seiner Majestät“, mit Notizen von vSack, 2 S.)

2.38.1. Major Leutwein: „Programm für die Parade am Geburtstag Sr. Majestät“ o.D.
(Abschrift)

2.39. vSack – Sergeant Kupland 27.1.95
(Befehle, 2 S.)

2.40. [Bericht] 27.1.95
(Entwurf, betr. Marschbewegungen der 2. Kompagnie seit dem 21.12.1894, Hinzufügungen bis 12.2.1895, 6 S.)

2.41. Unteroffizier Kupland – vSack 25.1.95
(betr. milit. Lage und Mannschaften der Station Hoachanas, Mitteilungen bez. Lambert, 4 S.)

2.42. Major Leutwein – vSack 8.1.95
(milit. Mitteilungen/ Befehle; Notizen von vSack, 2 S.)

2.43. Sergeant Vahlkampf: [Empfangsbescheinigung] 13.1.95
(betr. Schlachtochsen)

2.44. Unteroffizier Russland – vSack 26.1.95
(Nachrichten von der Station Hoachanas, Gefangennahme von Regierungsassessor von Lindequist durch Herero, 3 S.)

2.45. Gefreiter Kaefe – Unteroffizier Russland 26.1.95
(betr. Pferde, mit Notizen von Russland, 2 S.)

2.46. vSack: „Meldung“ 5.2.95
(betr. Versorgung d. Truppe, 3 S.)
2.46.1. [2 Proviantlisten] o.D.
(mit Briefumschlag)
2.46.2. „Widmung: Stalhut ... Albarth” o.D.
(2 Verse, bezogen auf die Missionare Stahlhut und Albath.)

2.47. vSack: „Befehl an Sergt. Russland“ 5.2.95
(betr. Verteidigung der Station Hoachanas, Versorgung der Truppe, 3 S.)
2.47.1. [Liste von Schuhbekleidung] 6.2.95

2.48. Unteroffizier Stoermer – vSack 4.2.95
(„Meldung“, betr. Transport von Nahrungsmitteln)

2.49. Fa. Selberg & Schlüter – Major Leutwein 29.11.94
(Offerte von Waren, u.a. Conserven, für Truppe, mit Nahrungsmittelliste, 3 S.)
2.49.1. Verkaufsliste von Nahrungsmitteln in Dosen o.D.
(4 S.)

2.50. Fa. Selberg & Schlüter – Major Leutwein 28.11.94
(Versandliste und Rechnung, „für die Kantine“)

2.51. Fa. Selberg & Schlüter – Major Leutwein 27.11.94
(Offerte von Ausrüstungsgegenständen, 3 S.)
2.51.1. „Aufstellung der Cataloge“ o.D.
(betr. II.A.2.51.)

2.52. Fa. Selbserg & Schlüter: „Beschreibung eines Ochsenwagens“ 23.11.94
(betr. Offerte II.A. 2.51., 2 S.)

2.53. „Vorschläge für die Bekleidung der südwestafrikanischen Schutztruppe ...“ 13.2.95
(betr. diverse Offiziers- und Mannschaftsgruppen, 8 S.)

2.53.1. Offizier Partie 13.2.95
(Ausstattungsliste: Kleidung, Nahrungs- und Genussmittel für Offiziere, 2 S.)

2.54. Sekonde-Lieutenant von Bunsen: „Bescheinigung“ 14.2.95
(betr. Verkauf von Hafer.)

2.55. Rauhalt (?) – vSack 5.2.95
(betr. vSacks Beitrag an die Lebensversicherungs-Anstalt für Armee und Marine)

2.55.1. vSack – Kaiserliche Hauptkasse 14.2.95
(Antwort auf II.A.2.55 notiert auf der Rückseite von II.A.2.55.)

Gruppe: II **Korrespondenz**

Karton: A

Mappe: 3 „Allerlei nette Scherze 1894/95“

3.1. vSack – [Secretair Reichelt] 28.11.94
(Massregelung betr. ungemeldete Abwesenheit von Reichelt: Entwurf sowie Notizen, 4 S., mit Briefumschlag)

3.2. [vSack] – Kaiserliche Landeshauptmannschaft 12.12.94
(betr. II.A.3.1., Abschrift, unvollständig)

3.3. [vSack] – Major Leutwein 12.12.94
(betr. II.A.3.1.; Bitte um Genehmigung, die Angelegenheit dem Reichs-Marine-Amt vorzulegen; Entwurf.)

3.4. [vSack: Notizen] 13.12.94
(betr. II.A.3.3.; unklarer dienstlicher Rang und gesellschaftlicher Status von Reichelt, 6 S.)

3.5. vSack – ? 13.12.94
(betr. II.A.3.3. und 3.4.: vSack fühlte sich durch Leutweins Hinweis, Reichelt, sei „ein oberer Beamte“ „verletzt“, 3 S.)

3.6. [Notizen] o.D.
(betr. II.A.3.4.; Leutwein wird als „Dictator“ gezeichnet)

3.7. vSack: „Meldung“ 11.12.94
(betr. unerlaubte Streichungen auf einer von vSack unterschriebenen „Löhnungsliste“.)

3.8. [Notizen] o.D.
(betr. II.A.3.6., vermutlich Notizen betr. Aussprache zw. Leutwein und vSack)

3.9. Staatssekretär Reichs-Marine-Amt – Truppenkommando 7.5.95
(betr. Leutweins „Nachtragsbericht über die Thätigkeit der 2. Kompagnie in dem Gefechte bei Uhunis“, Naukluft; Notizen.)

3.9.1. Kolonial-Abtheilung – Staatssekretär Reichs-Marine-Amt 3.5.95
(Abschrift, betr. II.A.3.9. und der Wunsch Leutweins, seinen Nachtragsbericht „der Öffentlichkeit“ zu übergeben)

3.9.2. Hollmann – Kolonial-Abtheilung 7.5.95
(Abschrift, betr. II.A.3.9.1. und Absage an Leutwein, „vom militärischen Standpunkte aus“)

3.10. Rioud-Lieutenant Schmidt – vSack 11.12.95
(betr. Verendung des Pferdes „Ellen“ und Leutweins Anordnung, Schmidt als Verantwortlichem 300 M vom Sold abzuziehen; Darlegungen von Schmidt und Randnotizen von vSack, 4 S.)

3.10.1. vSack: „Bemerkungen“ o.D.
(Notizen zum Fall „Ellen“ und div. Aussagen darüber, 2 S.)

3.10.2. Schmidt – vSack 22.12.95
(betr. Postzustellung, 2 S.)

3.10.3. vSack – [Leutwein] 31.1.96
(betr. II.A.3.10., Entwurf, 4 S.)

3.11. Major Leutwein – vSack 23.11.95
(Abschrift; Massregelung vSacks)

3.12. „Programm der Feier zur Erinnerung und die Erstürmung der Naukluft am 27. August 1894“ 27.8.95
(4 S., mit Notizen.)

3.12.1. Redemanuskript (3 S.) 27.8.95

3.13. Major Müller – Sergeant König 18.1.96
(Abschrift, 2 S.; betr. Erkenntlichkeit der Chiefs Kaijata und Mambo an Müller; Anweisungen betr. Pferden & Mannschaften; Briefumschlag: „Briefe zwisch. Lindequist u. mir betrff. Mj. Müller“)

3.13.1. von Lindequist – vSack 14.2.96
(betr. II.A.3.13. und Unterstützung einer Anzeige gegen Major Müller bei Leutwein durch vSack, 3 S., mit Briefumschlag „Privat“)

3.13.2. vSack – von Lindequist 16.2.96
(Entwurf, betr. II.A.3.13. und die Stellung von Leutwein, 6 S.)

3.13.3. vSack – Major Leutwein Feb.1896
(Entwurf: betr. II. 3.13.: vSack zeigt Major Müller an, weil dieser „für einen dienstlich geschenkten Gegenstand eine Erkenntlichkeit [durch Herero Chiefs] für sich persönlich beanspruchen will“; 2 S.)

3.14. Major Müller – vSack 10.2.1896
(Anweisung, dass vSack die Dienststelle Seeis nicht zu verlassen hat, 2 S., mit Notiz von vSack und Briefumschlag)

3.15. „Pflegesohn Gustav“ [vSack] – „Mama“ 28.1.1896
(32 S., Mitteilungen zum Bekanntenkreis von vSack, aus dem Alltagsleben in DSWA; Kommunikationsschwierigkeiten mit der Küste, kritische Einschätzung der Politik von Leutwein gegenüber Herero Führern und Hendrik Witbooi)

3.16. vSack: „Bei der Vernahme des Reiter Köpke sind folgende Punkte zu beachten!“ o.D.
(betr. Auseinandersetzung zwischen Soldaten in Windhoek, mit Notiz von vSack, datiert 30.1.1896, 3 S.)

3.17. Leutwein – [vSack] 5.3.1896
(Abschrift, betr. Entscheid der Bekleidungs-Commission, mit Antwort von vSack, datiert 6.3.1896, 2 S.)

3.17.1. vSack: Notizen o.D.
(betr. Misstrauen Leutweins gegenüber v Sack, div. Vorwürfe)

3.18. vSack – Leutwein o.D.
(Entwurf, betr. Vorwürfe von Dr. Richter an vSacks Verhalten, 2 S.)

3.19. Leutwein – vSack 27.2.1896
(betr. II.A.3.18.)

3.20. vSack – Leutwein 28.2.1896
(betr. II.A.3.18.)

3.21. Leutwein – vSack 17.2.1896
(betr. Entscheid des Staatssekretärs, vSack nicht in die Armee zurückzuversetzen, 2 S.)

3.22. vSack – Ehrenrath der Kaiserl. Schutztruppe 9.3.1896
(betr. II.A.3.13. und Erklärung vSack zur Vermischung dienstl. und persönl. Motivationen der Beteiligten, 2 S.)

3.23. Kolonial-Abtheilung – vSack 18.8.1898
(betr. Ausreise von vSack aus DSWA, finanz. Vergütungen an und Aussenstände von vSack, 3 S.)

3.24. vSack – Kolonial-Abtheilung o.D.
(Entwurf, betr. II.A.3.21.)

Gruppe: II **Korrespondenz**

Karton: B

Mappe: 4 „v.S. [von Sack] Nord-Zug“

4.1.	Dr. Hartmann – vSack (betr. Proviantversorgung von Okandjoze und Waterberg durch die Händler Hälbich, Tatlow und Wecke & Voigts; Expedition von Leutwein nach Norden, 3 S.)	5.4.1895
4.2.	G. Tatlow – vSack (Versorgung von Grootfontein, Otavi und Outjo, im Hinblick auf die Expedition von Leutwein, 2 S.)	12.4.95
4.3.	E.Hälbich – vSack (Versorgung von Okandjoze, mit Notizen, 2 S.)	23.4.95
4.4.	G. Tatlow – vSack (betr. II.B.4.2.)	1.6.95
4.4.1.	An den Storekeeper der South West Africa Co Ltd, Grootfontein (Lieferschein von Proviant für Schutztruppe in Grootfontein, Durchschlag)	1.6.95
4.5.	G. Tatlow – vSack (betr. Versorung von Outjo)	18.6.95
4.5.1.	Herrn Thomas Lambert (Lieferschein von Proviant für Schutztruppe in Outjo, Durchschlag)	16.6.95
4.6.	G. Tatlow – vSack (betr. Versorgung von Otaviquelle)	20.6.95
4.6.1.	An den Herrn Christoph (Lieferschein von Proviant für Schutztruppe in Otaviquelle, Durchschlag)	19.6.95

4.7. Hartmann – vSack 26.6.95
(betr. Reiseroute der Expedition von Leutwein, Versorgungslage, Lieferungen des Händlers Tatlow, mit Notizen, 6 S.)

Gruppe: II **Korrespondenz**
Karton: B
Mappe: 5 „Instructionen“

5.1. [farbig Skizze eines Stationsgebäudes für die Unterbringung von Mannschaften und Vieh, „ungültig“] o.D.

5.2. „Instruction für den Stationshof von“ o.D.
(Entwurf für die Einrichtung, Organisation und Aufgaben eines milit. Stützpunktes mit 1 Unteroffizier und 5 Reitern im Distrik Windhoek, 3 S.)

5.2. „Instruktion für den Stationshof von Seeis (Sergeant König), in Herero Sprache Otjinjaamana“ 25.7.1895
(betr. Organisation und Aufgaben des milit. Stützpunktes im Distrik Windhoek, 2 S.)

5.3. „Für Station !Gubu!oms“ o.D.
(Liste von Werkzeug)

5.4. „Instuction für den Stationshof von !Gubu!oms“ o.D.
(Entwurf für die Einrichtung, Organisation und Aufgaben eines milit. Stützpunktes im Distrik Windhoek, mit Notizen, 7 S.)

5.5. „Verordnung des Kaiserlichen Kommissars für das südwestafrikanische Schutzgebiet betreffend die Einfuhr von Feuerwaffen und Munition“ o.D.
(Abschrift, 2 S., unvollständig)

5.6. „Instruction für den Stations-Hof von Seeis“ o.D.
(Unterzeichnet von vSack und Major Leutwein; zum Entwurf siehe II.B.5.1.; mit Notizen (Juli 1895) zur Mannschaftsbesetzung, 6 S.)

5.7. „Notizen für die neuanzulegende Station“ o.D.
(Notizen zu Mannschaft und Gerätschaften)

Gruppe: II **Korrespondenz**[2]
Karton: B
Mappe: 6 Ostnamibia

6.1. [Liste von Korrespondenz] o.D.
(unvollständig)

6.2. vSack: „Zum Umzug nach Gobabis habe ich folgende Unteroffiziere u. Reiter bestimmt.“ [1895]
(Namensliste; Nachtrag November 1895)

6.3. vSack – Assessor von Lindequist o.D.
(Entwurf zu II.B.6.6., betr. Bericht von Distriktchef Lampe und Gerüchte aus Gobabis; Reise von vSack nach Gobabis)

6.4. Sergeant Russland – Distriktschef Lampe 25.6.95
(Abschrift, betr. Bewegungen von Händlern am Rande der Kalahari, 2 S.)

6.5. Distriktschef Lampe – Landeshauptmannschaft 2.9.95
(Abschrift, betr. Waffen– und Munitionshandel von „Bechuana“ und Herero und in der Gobabisregion; Verhandlungen re Waffen zwischen Lampe und Chief Nikodemus (Kavikunua), Lampe und Jacob Lambert, 8 S.)

[2] Die folgende Korrespondenz ist in der Reihenfolge, in der sie als Akte gebunden wurde, aufgenommen worden. Von einer chronologischen Neuordnung wurde abgesehen.

6.6. vSack – Assessor von Lindequist 8.9.95
(Abschrift, betr. II.B.6.5.; siehe II.B.6.3.)

6.7. vSack – Distriktschef Lampe 9.9.95
(„Concept“: Militärexpedition von vSack nach Gobabis, 2 S.)

6.8. vSack – Assessor von Lindequist 13.9.95
(Abschrift, betr. Expedition von vSack zu Chief Nikodemus in Sachen Grenzvertrag und Munitionshandel, und den Khauas in Sachen Friedensbedingungen, 2 S.)

6.9. vSack – Feldwebel Zarhalowsky 16.9.95
(“Concept”, betr. Zugochsen; Vertrag mit Händler Wiese, 2 S.)

6.9.1. G. Wiese [Mitteilung] 17.9.95
(betr. Pachtvertrag re Zugochsen)

6.10. vSack – Assessor vLindequist 26.9.95
(Bericht über Reise nach Gobabis, Verhandlungen mit Chief Nikodemus; Ausführungen zu in Gobabis ansässigen „Bechuanen“; Ausrüstungsgegenstände, 4 S.)

6.11. vSack – Stellvertr. Truppen-Commando 28.9.95
(betr. Versorgung der Stationen Gobabis und Aais; Handel von Chief Nikodemus; Einkleidung von „Herero-Soldaten“)

6.12. „Angelegenheiten mit Wiese; Verhandlungen mit Kapitain Nicodemus vom 25.9.95; Persönliche Rechnungen pp.“
(Briefumschlag mit Inhalt)

6.12.1. Preisliste; Ortsangaben mit Zeitdistanzen o.D.
(2 S.)

6.12.2. „Zahl der Pferde für den Ritt nach Gobabis“ o.D.
(mit Namen der Reiter; Berechnungen; 2 S.)

6.12.3. Listen mit Reitern und Pferden o.D.
(3 S.)

6.12.4. Reiter Gommel: Meldung betr. Pferde 25.11.95
(2 S.)

6.12.5. „Entwurf zu einem Stall-Gebäude“ o.D.
(mit farbiger Skizze; Angaben zum Bau)

6.13. „Verhandlung zwischen der deutschen Regierung, Vertreter Herr Hauptmann von Sack, und Nicodemus, Unterhäuptling der Hereros, zu Gobabis am 25. September 1895“ 25.9.95
(Protokoll, 4 S., mit Bezug auf das Siedlungs- und Weidegebiet von chief Nicodemus, Grenzziehungen, Waffenhandel und die Rolle von Leutnant Lampe (Gobabis))

6.14. vSack – Premier-Lieutenant Heldt 5.9.95
(betr. Truppenausrüstung, Viehlungenseuche, 2 S.)

6.15. Premier-Lieutenant Heldt – vSack 12.9.95
(betr. Truppenversorgung)

6.16. Premier-Lieutenant Heldt – vSack 15.9.95
(betr. Truppenversorgung)

6.17. Second-Lieutenant Schwabe – vSack 5.9.95
(betr. Urlaub von Gefreiter Schmey)

6.18. vSack – Wiese 18.9.95
(Vermietung von Ochsengespannen, 2 S.)

6.19. Zaezabonsky (?) – vSack 24.9.95
(div. Personalmitteilungen, 2 S.)

6.20. Stellvertr. Landeshauptmann vLindequist – vSack 24.9.95
(betr. Brief von vLindequist an Chief Nikodemus, Bemühungen um „friedliche Wege“ mit Hererofführern, 2 S.)

6.20.1. vLindequist – Kapitän Nicodemus 24.9.95
(betr. angebliche Grenzverletzungen und Waffenimport von Nikodemus; mit Notizen von vSack, 3 S.)

6.21.	vSack: Waffen- u. Munitionsliste Kapitain Muzikuma (div. Einträge von konfiszierten Waffen und Munition 2.10. – 18.10.1895, 4 S.)	2.10.95
6.22.	„Reitzeit“ (von und nach Gobabis)	o.D.
6.23.	vSack: „Notizen“ (über Wohnorte diverser Chiefs bei Gobabis)	2.10.95
6.24.	„Notizen bei dem Verhör des Capitän Muzikuma“ (betr. Waffen- und Pferdehandel, Handelsrouten)	2.10.95
6.25.	vSack – Vorman Molale (?) (Befehl zur Rückkehr nach Gobabis; Weisungen von Capitän Muzikuma)	2.10.95
6.25.1.	vSack – Forman (sic) Molale (wie 6.25.1., in Kapholländisch)	2.10.95
6.26.	vSack: Befehl (betr. Befehl an Postenhalter von Capitain Muzikuma, nach Gobabis zu reisen)	2.10.95
6.27.	vSack – Kaiserliche Hauptkasse (Entwurf; betr. diverse Zahlungen)	3.10.95
6.28.	vSack – Bahr (betr. Ausrüstung für die Truppe)	3.10.95
6.29.	vSack: „Wach-Instruktion betreff der beiden Arrestanten Kapitain Muzikuma und seines Dolmetscher (sic) Johrs“ (3 S., detaillierte Bewachungsanweisungen; Zusatz 1 vom 17.10. mit Bezug auf die gefangenen „Bechuanen“ Molale und Sinbararello; Zusatz 2 vom 18.10. mit Bezug auf den gefangenen „Bechuana Mokorro“.)	5.10.95

6.30. „Wenn Betschuanen durch die Hereros aufgewiegt (?) sich weigern zurückzukehren“ 10.10.95
(militärische Organisationspläne, auch mit Bezug auf die Position von Chief Nikodemus, 4 S.)

6.31. vSack: „Instruction“ für den Reiter Nagler 3.10.95
(mit Bezug auf Ochsen, nebst „Bescheinigung“ (Entwurf), 3 S.)

6.32. vSack – stellv. Landeshauptmann Assessor von Lindequist 3.10.95
(Bericht mit Bezug auf die Gefangenennahme von Kapitain Muzikuma, Waffen- und Viehhandel von Bechuanen, die Rollen von Chief Kahimemua und Nikodemus, die Region Epukiro, Patrouillen von Lieut. Lampe, 8 S.)

6.33. Leutwein – vSack 23.7.95
(betr „Südgrenze des Herero-Landes“ und Wasserstellen)

6.34. vSack – Lieutenant Lampe 7.10.95
(betr. Verfolgung von „flüchtenden Betschuanen“, div. militärische Mitteilungen, 3 S.)

6.35. Lampe: „Meldung“ 7.10.95
(Abschrift, betr. Bewegungen von „Betschuanen“ und Herero nordöstlich von Stampriet)

6.36. vSack: „Bericht über meinen Ritt nach Gobabis auf Grund der Meldung des Herrn Lieutenant Lampe vom 2.9.95“
(11 S., ausführliche Schilderung der besuchten Orte, Notizen zu Gesprächen mit u.a. Chief Kahimemua und Nicodemus und Führern der Khauas und Berseba Nama, der Bewaffnung von Herero, zur Verteilung von Viehherden, der Verhaftung von Capitain Muzikuma, die Rolle der „Soldaten des Oberh. Sam. Maharero“.)

6.37. „Vernahme von 5 Betschuanen“ 11.10.95
(Frage- und Antwortnotizen zu Pferde- und Gewehrhandel, 3 S.)

6.38. vSack – Kaiserl. Landeshauptmannschaft 12.10.95
(Entwurf, 3 S., betr. II.B.6.37, mit zusätzlicher Meldung von Lieut. Lampe aus Stampriet)

6.39. vSack – Kaiserl. Hauptkasse 14.10.95
(betr. Frachtfahrer Nicodemus, Auszahlungen)

6.40. vSack – Kaiserl. Truppen-Kommando 14.10.95
(Entwurf, 3 S., betr. Capitän Nicodemus, Observationen von Lieut. Lampe, Truppenausrüstung)

6.41. vSack: „Ein Packet enthaltendt“ 16.10.95
(Meldezettel und Inhaltsliste für Transport (siehe auch II.B. 42), 2 S.)

6.42. vSack: „Instruction für den Transportführer Gefreiten Faihst“ 16.10.95
(betr. Transportzug von Gobabis nach Windhoek, 2 S.)

6.43. vSack: [Notizen] 17.10.95
(Notizen über eine Reise Richtung Epukiro, „Vernahme des Molale“ und „Antworten des Kapitain Muzikuma“ mit Bezug auf den Gewehrhandel von „Betschuanen“, 5 S.)

6.44. vSack – Kaiserl. Landesh[auptmannschaft] 17.10.95
(Entwurf, Bericht betr. II.B. 6.43)

6.45. vSack – Lieutenant Lampe 17.10.95
(Entwurf, betr. II.B.6.43 und Bewegungen von Händlern, Truppenversorgung, 2 S.)

6.46. „Siehe Aussage von Kahungurib, mit dem Jacobus bis Omukuruwaro geritten ist“ 18.10.95
(betr. Aussage eines "Herero-Soldaten" mit Bezug auf die Befragung von "Betschuanen"; "Vernahme des Mokorro und seiner Genossen 18.10.95" durch vSack betr. Bewegungen und Handel der "Betschuanen", 4 S.)

6.47. vSack – Kaiserl. Landeshauptmannschaft 18.10.95
(Entwurf, 2 S., betr. II.B.6.46 und Bewaffnung von Herero)

6.48. vSack: „Auf Grund der Verfügung der Kaiserlichen Landeshauptmannschaft vom 23.7.1895 berichte ich folgendes: I. Die Strecke von Seeis bis Witvley ... II. Strecke von Seeis bis Okapuka ..." 4.10.95
(Entwurf, 11 S., nicht fertiggestellt; detaillierter Bericht zu Wasser- und Weideplätzen sowie Transportrouten im Hinblick auf Grenzziehungen mit Herero-Führern und potentiellem Farmland für Siedler)

6.49. vSack et al: „Résumé der mündlich stattgehabten Betschanen Verhöre" 19.10.95
(Zusammenfassung von Aussagen folgender Personen, mit jeweiliger Unterschrift: „Molale", „Sinbararello", "Mocorra", "Herero Jacobus", "Herero Kahundjo", „Hottentott Eitip"; Zeugen- und Dolmetscherunterschriften, 4 S.)

6.50. vSack et al: „Ergebniss der vielen mit dem Capitän Muzikuma abgehaltenen Verhöre!" 19.10.95
(Zusammenfassung der Aussagen von „Capitän Muzikuma", mit div. Unterschriften, 2 S.)

6.51. vSack: „Mein Urtheil über die ... [?] nach den verschiedenen Vernahmen" 19.10.95
(Entwurf, 2 S.: listet die Verschuldungen folgender Personen auf: „Capitän Muzikuma", „Dolmetscher Jores", „Molale", „Mokoro", „ Sinbararell". Die Vergehen betreffen unerlaubten Gewehr- und Munitionshandel, Missachtung von Befehlen und Benachrichtigungen, etc.)

6.52. [vSack:] „Anhaltspunkte. Geritten u. Angegeben von den Herero Soldaten Kahungurib und Jacobus!" 19.10.95
(betr. einen „Ritt von Gobabis nach Okahandja nördlich des Epukiro Flusses", Siedlungen von Herero Führern)

6.53. vSack – Kapitän Traugott 21.10.95
(Dank an Traugott Tjetjo für Hilfe bei Festnahme von „Betschuanen“, Mitteilungen über Beziehungen von Chief Nikodemus und der dt. Verwaltung, 2 S.)

6.54. vSack – Kaiserl. Bezirkshauptmannschaft 22.10.95
(betr. Verstoss von Mokorro gegen Besteuerung der Wanderhändler, Feststellung des Strafmassen von 70 Mark)

6.55. vSack – Kaiserl. Bezierkshauptmannschaft 27.10.95
(betr. Irrtum des Strafmasses bei II.B.6.54, Liste zum Vieh der „Betschuanen“)

6.56. „Vieh-Berechnung“ 14.11.95
(betr. beschlagnahmtes Vieh von II.B.6.54)

6.57. vSack: „Auf Grund der Verfügung der Kaiserlichen Landeshauptmannschaft vom 27.10.1895 ... kann die Geldstrafe der Betschuanen die Höhe von fünftausend – 5000 – Mark erreichen und soll ich Vieh von entsprechender Höhe beschlagnahmen.“ 14.11.95
(Auflistung und Berechnung, Unterschriften u.a. des „Betschuanen Unter-Capitän Kochooioe“)

6.58. Gefreiter Faihst [Quittierung] 17.10.95
(Empfangsbestätigung)

6.59. Gefreiter Faihst: „Meldung“ o.D.
(betr. Reiter Ringer)

6.60. vSack – Gefreiter Faihst 18.10.95
(Mitteilungen re Transport von „Beschuanen“; mit Empfangsbestätigung und Mitteilung von Faihst, 20.10., 3 S.)

6.61. vLindequist – vSack 7.10.95
(betr. Meldung von Farmer Wiese über Viehverlust)

6.62. vSack – Kaiserl. Hauptmannschaft 23.10.95
(Entwurf, betr. Verlegung von Vieh durch „Werften“ der Führer Samuel Maharero, Kahimemua, Kajata und Mambo)

6.63. [Empfangsbescheinigung] 7.10.95
(für Ochsen auf der Station Seeis)

6.64. „Quittung“ 11.10.95
(für den Erhalt von Ochsen in Windhoek)

6.65. „Bescheinigung“ 8.10.95
(durch Farmer Wiese für den Rückerhalt von an die Truppe verpachtete Ochsen. Siehe II.B.6.9.1.)

6.66. Sergeant König – vSack 8.10.95
(3 S., betr. Beleidigunsverwürfe gegen König, Viehverluste des Farmers Wiese, div. milit. Bewegungen; mit Antwortnotizen von vSack)

6.67. vLindequist – vSack 11.10.95
(betr. „Munitionsschmuggel der Betschuanen“, die Urteile vSacks bezüglich Muzikuma and Dolmetscher .... (siehe II.B.6....), Verlängerung des Aufenthaltes vSacks in Gobabis, 3 S.)

6.68. vSack – Kaiserl. Landeshauptmannschaft 30.10.95
(betr. u.a. Transport von „fünf gefangenen Betschuanen“ nach Windhoek)

6.69. vSack – kaiserl. Landeshauptmannschaft 4.11.95
(Bericht über Patrouille von vSack und Lampe zur Station Aais wegen drohendem „Angriff seitens der Hereros“, inkl. Abschrift eines Briefes von Unteroffizier Paschke vom 28.10.95; Untersuchung der Konflikte zw. Herero und „Buschleuten“; Massregelungen von Paschke, 7 S.)

6.69.1. Unteroffizier Paschke – vSack 28.10.95
(betr. drohenden „Angriff seitens der Hereros“ der Station Aais, 4 S.)

6.69.2. „Verhandlungen in Aais und Meldung des Unt. Paschke 1895“
(Kuvert)

6.70. vSack – Kapitain Nikodemus 4.11.95
(Bitte um zwei Pferde für „Herero-Soldaten“ zur Begleitung des Gefangentransportes (siehe II.B.6.68))

6.71. vSack – Kaiserl. Bezirkshauptmannschaft / vLindequist 5.11.95
(2 Mitteilungen betr. dt. Soldaten sowie Gefangenentransport (siehe II.B.6.70))

6.72. Jakob Lambert & Jonas Vledermuis–„Keizer.Landshofman“ 10.10.95
(Mitteilung von „ondercapt.“ Lambert, vermutl. an vSack, dass er wegen Krankheit nicht kommen kann; Bitten um Tabak, Kaffee, Tee, Zucker und Brandy, 2 S., in Kap-holländisch)

6.73. Vicefeldwebel Gilsoul – Kaiserl. Platz-Agentur 20.10.95
(Bitte um Zusendung einer Zeitschrift.)

6.74. vSack. [Manuskript] o.D.
(Brief- oder Redemanuskript, vermutl. an Samuel Maharero gerichtet, mit Bezug auf die politische Rolle Mahareros im deutschen Herrschaftssystem und gegenüber *Omuhona* Nikodemus.)

6.75. [Notizzettel] o.D.
(Munitionsliste)

6.76. Second-Lieutenant Lampe: „Verhandelt Olifantskloof“ 9.10.95
(Abschrift, 4 S., Aussage von Unteroffizier Ficke bez. Munitions- und Waffenbesitz von Herero unter Nikolaus, Bruder von *Omuhona* Nikodemus.)

6.77. vSack: „Verhandelt Gobabis“ 16.10.95
(Aussage von Reiter Müller betr. II.B. 6.76., 2 S.)

6.78.	Second-Lieutenant Lampe: „Verhandelt Olifantskloof“ (Aussage von Reiter Lederer betr. II.B. 6.76., 2 S.)	20.10.95
6.79.	[vSack: Notizen] (betr. Entscheidungen zum Vorfall II.B.6.76., 2 S.)	14.10.95
6.80.	Landeshauptmann Leutwein: „Truppenbefehl“ (Abschrift, 2 S., betr. Verpflegung der Truppe)	11.10.95
6.81.	Kaiserl. Bezirkshauptmann vLindequist – Ortspolizeibehörde Gobabis (betr. Strafverfügung an den „Beschuanen Mocorro“)	29.10.95
6.82.	vSack – Kaiserl. Bezierkshauptmannschaft (betr. II.B. 6.81. und von Mocorro gepfändetes Vieh.)	14.11.95
6.83.	vSack – Gefreiter Fhaist [sic] (Quittung betr. Briefe)	22.10.95
6.84.	Gefreiter Faihst: „Meldung“ (betr. Transport nach Windhoek)	28.[?].95
6.85.	vSack – Kaistl. Landeshauptmannschaft (betr. Verkauf von Regierungsfarmen, Grenzvertrag mit Chief Nikodemus, „Herero-Soldaten“, Ansiedlung von Buren in Rietfontein, Gefangentransport der „Bechuanen“ etc.; Nachtrag datiert 24.11.95 betr. Abreise von vSack aus Gobabis, 4 S.)	14.11.95
6.86.	Landeshauptmann Leutwein – vSack (betr. II.B. 6.57 sowie die Rolle Chief Nikodemus bei der Gefangennahme der „Betschuanen“; Mitteilung von Samuel (Maharero) via Leutwein und vSack an Nikodemus, 2 S.)	27.10.95
6.87.	Landeshauptmann Leutwein – vSack (betr. „Vorschläge über Umorganisation des Distriktes“; Leutweins Politik gegenüber dem „gefährlichsten Gegner	22.10.95

... die Herero“ und den Khauas; die Verträge mit Nikodemus, Burenmigration nach Rietfontein, Personalentscheidungen, 3 S.)

6.88. Landeshauptmann Leutwein – C. Ohlsen 14.11.95
(Quittung für ein Messer)

6.89. vSack – Ohlsen 15.11.95
(Entwurf, 2 S., betr. Ochsenwagen von Chief Nikodemus.)

6.90. [vSack:] „Gedanken“ 25.10.95
(betr. „Grenzvertrag“ mit Hereroführern und Sicherung der Transportstrecke Seeis-Gobabis-Oliphantskloof durch Polizeistationen, 3 S.)

6.91. [Briefumschlag mit Adresse und Poststempeln]

6.92. Landeshauptmann Leutwein – vSack 18.11.95
(„Personalia“, betr. Rückkehr von vSack nach Windhoek aufgrund von „Offiziermangel“, 3 S.)

6.93. vSack – Premier-Lieutenant Heldt 1.10.95
(betr. Ausrüstung und Versorgung der Truppe, 2 S.)

6.93.1. Notiz von Heldt 19.10.95

6.94. Truppen-Commandeur Leutwein – Feldtruppe Gobabis 4.11.95
(betr. „Weiterkapitulation“ (Verbleib und Beförderung) von Mannschaften, mit Namensliste und Kommentaren, 4 S.)

6.95. Truppen-Commandeur Leutwein – Kommando Gobabis 4.11.95
(Abschrift, betr. „endgültige Organisation der Schutztruppe“. Bitte um Angaben über „wie wenig Mannschaften“ im Distrikt notwendig sind; allgmeine militärpolitische Einschätzung des Kolonie, 3 S.)

6.96. Truppen-Kommandeur Leutwein – Kommando Gobabis 11.11.95
(Abschrift, ergänzend zu II.B.6.94., Truppenpersonal)

6.97. Truppen-Commandeur Leutwein: „Hinsichtlich der Beförderung anlässlich des nächsten Geburtstages Seiner Majestät ...“ 12.11.95
(Abschrift, 3 S., Instruktionen, Vorschläge, inkl. Notizen von vSack)

6.98. [Notizen] 18.11.95
(betr. ein Gespräch zw. Chief Kahimemua und vSack bez. sog. Grenzvertrag und gegenseitiges „feindseliges“ Verhalten.)

6.99. [Protokoll] 19.11.95
(Zusammenfassendes Gesprächsprotokoll zw. den Chiefs Kahimemua und Nikodemus und vSack, Josaphat und dem Dolmetscher Gottlieb bez. Anerkennung der dt. Herrschaft durch die beiden Chiefs und Siedlungsgebiete, 3 S.)

6.100. Truppen-Kommandeur Leutwein – vSack 23.11.95
(betr. Boten und Kosten, mit Notizen von vSack)

6.101. Kaiserl. Landeshauptmann Leutwein – vSack 19.11.95
(betr. Rückkehr vSacks von Gobabis nach Windhoek, 2 S.)
6.101.1. Briefumschlag m. Adresse vSack

6.102. [Erklärung] o.D.
(Erklärung mit Bezug auf Beleidigung von Sergeant König während Trunkenheit; Entwurf?)

6.103. Premier-Lieutenant Heldt – vSack 28.9.95
(betr. Transport)

6.104. Feldwebel Zachalowsky – vSack 11.10.95
(betr. Transport und Post)

6.105. vSack: „Instruktion“ 31.10.95
(2 S., betr. den Gefangenentransport des „Bechuana -Kapitain“ Muzikuma, Dolmetscher Jores und den „Bechuanen“ Molale, Mokorro, Simbarello von Gobabis nach Windhoek.)

6.106. Kahimemua – vSack 16.?
(Brief in Otjiherero; rückseitig Skizze)

6.107. vSack – Truppenkommando 30.10.95
(Abschrift: div. Mitteilungen, u.a. zu II.B.6.105. Enthält auch Abschriften zu folgenden Briefen: vSack – Premier-Lieutenant Heldt (30.10.95), v-Sack – Feldwebel Zachalowsky (30.10.95), mit Bezug auf Transport, Ausrüstung der Truppe, Gerichtsakten über die Beleidigungen des Gefreiten Harren (u.a.), 5 S.)

6.108. „27 Mark“ 25.10.95
(Quittung betr. Zahlung an Gefreiten Balzaz (?) für Nachlassforderung)

6.109. vSack – Ansiedler Franke 30.10.95
(Entwurf: betr. Ochsen; enthält auch Abschrift eines Briefes vSack – Franke (4.11.95) betr. Begutachtung von Ochsen und Ankauf durch die Station Gobabis, 2 S.)

6.110. Kaiserl. Richter vLindequist – vSack 22.11.95
(betr. Geldstrafen für die gefangenen „Betschuanen“ (vergl. II.B.6.105), Beschlagnahmung von Vieh, mit Notiz von vSack an Lieutenant Lampe, 30.11.95, 2 S.)

6.111. Kaiserl. Landeshauptmann Leutwein – vSack 23.11.95
(betr. Vertragsabschluss mit Chief Nikodemus, allgemeine polit. Erörterungen, Beschlagnahmung von Vieh der „Betschuanen“, Erkrankung von Kapitain Manasse Lambert, mit Notiz von vSack an Lieutenant Lampe, 3 S.)

6.112. Viceweldwebel Gilsoul: [Bescheinigung] 26.11.95
(Auflistung der von den „Betschuanen“ beschlagnahmten Waffen und Munition, Bestätigung der Abgabe von Patronen an Chief Nicodemus)

6.113. vSack – Nicodemus 7.1.96
(div. Mitteilungen, u.a. bez. (Nicht-)Zahlungen von div. Personen, 3 S.)
6.113.1. Namensliste mit Notizen (betr. II.B.6.113)
6.113.2. Briefumschlag: „Brief an Nicodemus 7.1.96“)

6.114. [Mitteilung] 9.1.96
(des Farmers W. Mittelstaedt betr. Viehtreiben durch Herero bei Brakwater, mit Notizen von Leutwein und vSack, Abschrift)

6.115. [Bestätigung] 10.1.96
(betr Geldschuld des Siedlers Albrecht beim Gefreiten Brüsshaver, 2 S.)

6.116. Pawlasek: [Bestätigung] 29.1.1896
(Empfangsbestätigung für Patronen)

6.117. Landeshauptmann Leutwein – Kommando der Feldtruppe 7.1.96
(Abschrift, betr. Personalentscheidungen bez. der Militärtruppe, Austritte und Neubesetzungen, 3 S.)
6.117.1. „Dienstalter-Liste“
(führt 91 Soldaten namentlich nach Rang, Diensteintritt und Stellung auf, 4 S.)

Gruppe: II **Korrespondenz**
Karton: C
Mappe: 7 „Gobabis“

7.1. Landeshauptmann Leutwein – Distrikts-Chef Lampe 29.1.96
(Abschrift, betr. die „brennend gewordenen Hererofrage“, Gespräche Leutweins u.a. mit Chief Nikodemus bez.

Gobabis als „Häuptlingssitzes“, die Rolle des Dolmetschers Samuel, mit weiteren Notizen von vSack, Leutwein u. Vicefeldwebel Gilsoul, 12. – 22.2.1896, 4 S.)

7.1.1. Materialliste

7.2. Landeshauptmann Leutwein: „Truppen-Befehl“ 13.2.96
(Abschrift: Ernennung von vSack zum interimistischen Bezirkshauptmann von Gobabis, Ernennung von Sek.Lt. Lampe zum Stationschief von Rietfontein, mit weiteren Instruktionen an vSack und Major Mueller; Notiz von vSack, 3 S.)

7.3. Landeshauptmann Leutwein: „Instruktion für die Bezirkshauptmannschaft Gobabis“ 13.2.96
(mit Definition des Amtsbezirkes und Feststellung der Recht und Pflichten des Bezirkshauptmanns, mit Notizen von vSack, 2 S.)

7.4. Landeshauptmann Leutwein – vSack 14.2.96
(betr. Bau einer „Befestigungsanlage“ in Gobabis)

7.5. Landeshauptmann Leutwein: [Circular] 14.2.96
(Abschrift, betr. freiwillige „Weisse“ zu „Kriegsdienst“ in der Truppe, 2 S.)

7.6. Truppen-Kommandeur Leutwein [Circular] 14.[2.]96
(Abschrift, betr. Untersuchung der Stationspferde)

7.7. „Quittung“ 24.2.96
(betr. Beförderung eines Briefes, mit Notiz)

7.8. vSack – Lieut. Lampe 24.2.96
(Entwurf, betr. Abwesenheit von vSack)

Gruppe: II **Korrespondenz**

Karton: C

Mappe: 8 „Post-Angelegenheiten“

8.1.	vSack: [Protokoll] (betr. Besprechung zw. vSack und Postsekretär Sachs bez. Infrastruktur und Organisation der Postbeförderung in der Kolonie, 4 S.)	22./23.8.95
8.1.1.	„Kosten-Berechnung pro Jahr“ (bez. II.C.8.1., mit Erläuterungen, 2 S.)	
8.1.2.	Major Mueller – vSack (betr. Etat und Organisation der Postbeförderung, 2 S.)	15.8.95
8.1.3.	Major Mueller – vSack (betr. Esel, mit Notizen von vSack)	15.8.95
8.1.4.	Briefumschlag	
8.1.5.	Briefumschlag	
8.1.6.	„Post“ (Entwürfe, Notizen und Skizzen zu div. Poststrecken von und nach Windhoek, Walfisch Bai und Keetmanshoop, 8 S.)	22.8.95
8.1.7.	Briefumschlag	
8.2.	vSack – Major Mueller (betr. II.C.8.1. und 8.1.2. sowie div. militär. Mitteilungen bez. „Stimmung“ bei „Herero Häuptlingen“, 4 S.)	4.9.95

Gruppe: III **Manuskripte**

Karton: A

Mappe: 1

1.1.	[„Feldzug gegen den Hottentotten Häuptling Hendrik Wittboi“, 1894] (o.A., hdschr. Ms, 20 S., in Heft mit dem Titel: „Rätsel. Heft 21“, 60 S.; Text auf den ungeraden S. 3 – 41, restliche Seiten unbeschrieben)	o.D.

Gruppe: V **Bibliographische Angaben / Recherchen**

Karton: A

Mappe: 1 Recherchen

(Enthält u.a. die hinsichtlich der Bearbeitung der Archivalia geführte Korrespondenz.)

Gruppe: VI **Varia**

Karton: A

Mappe: 1 „Berichte über Patrouillenritte“

1.1. Reiter Hartmann: „Bericht über die Patrouille nach Station Wiese, Seeis, Otyihaenea, #Kowas, vom 26. Juli bis 2. August 1895“ 24.8.1895
(12 S., mit Notizen von vSack, dem Führer der Patrouille)

1.1.1. Reiter Hartmann: „Kartenskizze“
(farbige Zeichnung mit Wegen, Flüssen, Gebirgen, Stationen, Farmen, Entfernungen, mit zusätzlichen Ergänzungen)

1.1.2. Kartenentwurf zu VI.A.1.1.1.

1.1.3. Briefumschlag

1.2. Gefreiter Alschäfscky: „Bericht über die Parullie [sic] Wiese (Skabrevier), Seeis, Otyiheinena [sic], Seeis, Kowas“ 23.8.95
(7 S., mit Notizen von vSack)

1.3. Reiter Lungershausen: „Bericht der Patrolluion [sic] von Windhoek nach Gobabis & zurück ...“ [15.9. – 5.12.1895] o.D.
(inkl. Patrouillen Gobabis-Goikus, Gobabis-A=ais, Gobabis-Oas, 20 S., vgl. VI.A.1.4.)

1.3.1. Reiter Lungershausen: „Scizzen der Patrouillen ...“
(farbig, mit Angaben zu Wegstrecken, Flüssen, Wasserstellen, Gebirgen, Baumbestand, Stationen und weiteren Siedlungsplätzen, vgl. VI.A.1.4.1.)

1.4. Reiter Hartmann: „Bericht der Patrouillen von Gr. Windhoek nach Gobabis und zurück ...“ [14.9. – 14.12.1895] 10.1.1896
(inkl. Patrouillen Gobabis-!Goikhus, Gobabis-!A"ais, Gobabis-Oas, 22 S., vgl. VI.A.1.3.)

1.4.1. Reiter Hartmann: „Scizzen der Patrouillen ...“
(farbig, mit Angaben zu Wegstrecken, Flüssen, Wasserstellen, Gebirgen, Baumbestand, Stationen und weiteren Siedlungsplätzen, vgl. VI.A.1.3.1.)

1.5. Reiter Kühnel: „Bericht über den als Begleitung mitgemachten Grenzritt des Regierungs-Assessor von Lindequist von Station Seeis nach Okapuka“ [8. – 12.2.] 18.2.96
(4 S.)

Gruppe: VI **Varia**
Karton: A
Mappe: 2 Veröffentlichungen[3]

2.1. Lehrbuch: Marc Königsberg: Französisch in 45 Lectionen, 1. Theil (Wien: Verlag von Moritz Stern), 1882.* 1882
(Autograph auf einem vorderen Vorsatzblatt: „Gustav von Sack d. 22.3.[18]83“.)

2.2. Berliner Lokal-Anzeiger 25.3.1904
(Nr. 143, 22 Jg., 1. Ausgabe, Morgenblatt; Artikel auf der Titelseite: „Zur Lage in Südwest-Afrika“, mit „Kartenskizze zu den Vorgängen in Südwestafrika“)

2.3. Kolonial-Post. Amtliches Organ des Deutschen Kolonialkriegerbundes*[4] 1934
(5 Ausgaben 1934: Nr. 1, 23.Januar; Nr. 5, 19. Mai,

[3] Die mit einem * versehenen Titel sind nicht mikroverfilmt worden.

[4] Die Ausgaben dieses Titels sind den Bibliotheksbeständen der BAB zugeordnet worden. Die aufgeführten zwei Artikel der Nr. 8 sind dem Bestand PA 28 unter VI.A.1.3. als Kopie belassen worden.

Nr. 7, 23. Juli, Nr. 8, 23. August. Nr. 8 enthält die Artikel: L.v. Estorff: „Der Naukluft-Feldzug in DSWA 1894“ (S.115f.); G. Karsunke: „Die 2. Kompagnie im Naukluft-Feldzug. Aus dem Tagebuch von G. Karsunke“ (S.116-118), beide mit Bezug auf G. von Sack.)

Gruppe: VI **Varia**

Karton: A

Mappe: 3 Karten[5]

3.1.	„Übersichts-Skizze v.Sack.1894“* (Gedruckte farbige Karte des afrik. Kontinents; aufgezogen, gefaltet.)	1894
3.2.	„Der mittlere Teil von Deutsch-Südwest-Afrika“* Massstab 1:2'000'000. Deutsche Kolonialgesellschaft (farbig, aufgezogen, gefaltet)	April 1894
3.3.	Kartenausschnitt Rehoboth – Hoornkrans (gedruckt, mit hdschr. Routeneintragungen, gefaltet)	c 1894
3.4.	[4 Kartenblätter] //Naosannabis; !Gokhas, Gei/ab, Gaus (Massstab 1: 300'000; gedruckt, mit hdschr. Routeneintragungen; aufgezogen, gefaltet.)	c 1896
3.5.	Kriegskarte von Deutsch-Südwestafrika 1: 800'000 Im Auftrage des Grossen Generalstabes ... von Paul Sprigade und Max Moisel, Berlin (Dietrich Reimer), 1904* (Blatt Otawi & Blatt Windhoek, farbig, gefaltet.)	1904

[5] Die mit einem * versehenen Eintragungen sind nicht mikroverfilmt worden. Diese Karten sind der Kartensammlung der BAB zugeordnet worden.

Verzeichnis der Abkürzungen / List of Abbreviations

BAB	Basler Afrika Bibliographien
betr.	betrifft
bez.	bezüglich
c.	circa
Comp.	Compagnie
DSWA	Deutsch-Südwestafrika
Gefrt./Gefr.	Gefreiter
hdschr.	handschriftlich
Jg.	Jahrgang
milit.	militärisch
Ms.	Manuskript
Nr.	Nummer
o.A.	ohne Angaben
o.D.	ohne Datum
PA	Personenarchiv
S.	Seite(n)
u.a.	unter anderem
Unteroff.	Unteroffizier
vermutl.	vermutlich
vgl.	vergleiche

Index (Personennamen / Personal Names)

Albath, Missionar 16
Albrecht, Siedler 37
Alschefski, Gefreiter 3, 5, 40
Bahlecke, Reiter 12
Bahr 26
Balzaz (?) 36
Brüsshaver, Gefreiter 37
Bunsen, von, Sekonde-Lieutenant 17
Burgsdorff, von, Premier-Lieutenant 6, 13, 14
Christoph 21
Dickmann, Gefreiter 7, 8
Diestal, Lieutenant 4
Dietrich, Salemon 12, 42
Droese, Reiter 6
Eitip 29
Estorff, von, Hauptmann 7, 42
Faihst, Gefreiter 10, 28, 30, 33
Ficke, Unteroffizier 32
Franke, Ansiedler 36
Gilsoul, Sergeant 6, 9, 32, 37, 38
Gommel, Reiter 25
Hälbich, Händler 21
Harren, Gefreiter 36
Hartmann, Dr. 21, 22
Hartmann, Reiter 40, 41
Heldt, Premier-Lieutenant 25, 34, 35, 36
Herbon, Reiter 3
Heydebreck, von, Premier-Lieutenant 6, 12
Hilzebecher 14
Hollmann 18
Jacobus, Soldat 28, 29
Jacoby, Reiter 6
Jendges, Hermann 11
Johrs 26
Jores (Johrs?) 29, 36
Josaphat 35
Judt, Friedrich, Missionar 12
Kaefe, Gefreiter 16
Kahimemua (Kahimemua Nguvauva), Chief 27, 31, 35, 36
Kahundjo 29
Kahungurib, Soldat 28, 29
Kajata, Chief 19, 31
Karmans, Sergeant 5, 8
Karsunke, G. 42
Kochooioe, Unter-Capitän 30
König, Sergeant 11, 19, 22, 31, 35
Königsberg, Marc 41
Köpke, Reiter 20
Krepplin, Unteroffizier 3, 7, 8
Kühnel, Reiter 41
Lambert 11, 13, 14, 15, 32
Lambert, Jacob 23
Lambert, Manasse, Chief 36
Lambert, Thomas 21
Lampe, Lieutenant 3, 7, 23, 24, 25, 27, 28, 31, 32, 33, 36, 37, 38
Lange, Unteroffizier 8
Lederer, Reiter 33
Leutwein, Major 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 27, 33, 34, 35, 36, 37, 38
Lindequist, von, Regierungsassessor 16, 19, 23, 24, 25, 27, 30, 31, 32, 33, 36, 41
Lungershausen, Reiter 40
Maharero, Samuel, Chief 27, 31, 32, 33
Mambo, Chief 19, 31

Melchior, Gefreiter 8
Mittelstaedt, Farmer 37
Moisel, Max 42
Mokorro (auch Mocorro) 26, 28, 29, 30, 33, 36
Molale 26, 28, 29, 36
Müller, Major 19, 38, 39
Müller, Reiter 32
Muzikuma, Chief 26, 27, 28, 29, 31, 36
Nagler, Reiter 27
Nicodemus, Frachtfahrer 28
Nikodemus (Nikodemus Kavikunua), Chief 23, 24, 25, 27, 28, 30, 32, 33, 34, 35, 36, 37
Nikolaus 32
Ohlsen, C. 34
Partie, Offizier 17
Paschke, Unteroffizier 31, 32
Pawlasek 37
Putt, Unteroffizier 7
Rauhalt (?) 17
Reichard, Unteroffizier 12
Reichelt, Secretair 17, 18
Reimer, Dietrich 42
Richter, Dr. 20, 36
Rickmann, Unterstabsarzt 8
Rothe 5, 8
Rudat, Unteroffizier 7
Russland, Unteroffizier 16, 23
Sachs, Postsekretär 39
Samuel 4, 31, 32, 33, 38
Schlüter 16, 17
Schmey, Gefreiter 25
Schmidt, Lieutenant 11, 18
Schwabe, Kurt, Lieutenant 7, 25
Selberg 16
Sinbararello 26, 29
Spatz, Unteroffizier 4
Sprigade, Paul 42
Stahlhut, Missionar 16
Stern, Moritz 41
Stoermer, Unteroffizier 16
Tatlow, G., Händler 21, 22
Traugott, Chief 30
Vahlkampf, Sergeant 9, 15
Vledermuis, Jonas 32
Voigts, Händler 21
Wecke, Händler 21
Westerhuis, Paul v. 3
Wiese, G., Händler 24, 25, 30, 31, 40
Witbooi 2, 3, 7, 9, 19
Witbooi, Hendrik, Chief 10, 39
Woermann 1
Zachalowsky, Feldwebel 24, 35, 36
Ziehm, Reiter 12

BASLER AFRIKA BIBLIOGRAPHIEN

Namibia Resource Centre - Southern Africa Library

Inventories: Personal Papers & Manuscripts

Registratur PA.1. Teilnachlass Fritz Gaerdes (1892–1975) im Personenarchiv der Basler Afrika Bibliographien. Compiled by Dag Henrichsen. Basel, 1988. 104p. ISBN 3-905141-46-9. CHF 15.00

Registratur PA.4. Teilnachlass Ernst Rudolf und Anneliese Scherz im Personenarchiv der Basler Afrika Bibliographien. Compiled by Dag Henrichsen. Basel, 1990. 38p. ISBN 3-905141-49-3. CHF 5.00

Registratur PA.2, PA.3, PA.5–PA.23. Teilnachlässe und Manuskripte im Archiv der Basler Afrika Bibliographien. Personal Papers and Manuscripts in the Archives of the Basler Afrika Bibliographien. Compiled by Dag Henrichsen. Basel, 1996. 48p. ISBN 3-905141-65-5. CHF 10.00

Registratur PA.24. Hubertus Graf zu Castell-Rüdenhausen (1909–1995). Teilnachlass & Manuskripte zu Namibia. Personal Papers & Manuscripts on Namibia. Compiled by Dag Henrichsen. Basel, 2002. 58p. ISBN 3-905141-77-9. CHF 15.00

Registratur PA.26. Materialien zu Südafrika. Die Sammlung Christine und Wolfgang Lienemann. Documents on South Africa. The Lienemann Collection (1970–1992). Compiled by Katrin Kusmierz. Basel, 2000. 239p. ISBN 3-905141-75-2. CHF 30.00.

Registratur PA.27. Hella und Friedrich Hammerbeck–Bruhns. Dokumente zum Kirchenstreit und Militär in Namibia 1970er Jahre. Documents relating to the Church Conflict and the Armed Forces in Namibia, the 1970s. Compiled by Dag Henrichsen. Basel, 2003, 45p., ISBN 3-905141-79-5. CHF 15.00

Basler Afrika Bibliographien Klosterberg 23 CH 4051 Basel Switzerland

www.baslerafrika.ch